

**Ballarán si perdonan a la ladrona Nina**  
ES LA CONDICION QUE PONE UN "BALLET" RUSO PARA ACTUAR EN LONDRES

LONDRES, 22. — El director del "ballet" ruso "Bolshoi", ha declarado en Moscú que si el Gobierno de Londres retira las acusaciones que pesan sobre la atea rusa Nina Ponomareva, "probablemente pudieran eliminarse los obstáculos que ahora se oponen a la visita del "ballet" a la capital británica.—(Efe).



Nina Ponomareva



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 23 de Septiembre de 1956

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XVIII :— N.º 5.124  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

Mañana, festividad de la Merced



Mañana celebra la Iglesia el día de la Virgen María bajo su advocación de Virgen de la Merced.

Con esta advocación, desde remotos tiempos, tienen a la Madre de Dios por Patrona y celestial Va'e a los privados de libertad. La tuvieron los cautivos en tierra de infieles y la tienen hoy los Escavtivos por Dios y por España, que padecieron prisión durante la dominación roja, y los reclusos todos, incluso aquellos que más de Ella necesitaban, porque desquitaron de consuno contra las leyes humanas y los preceptos del Decálogo.

Por ello, habrá hoy diversos cultos y actos en honor a Nuestra Señora de la Merced, para impetrar ésta de su maternal y divina intercesión. De esperar es que revisitan la tradicional y merecida brillantez.

## Se debe negociar con Egipto

Insistió en esto la delegación española en Londres (dice Martín Artajo)

Londres 22.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Alberto Martín Artajo, salió del aeropuerto de Londres a las 10'45,

hora de Greenwich, para regresar a España.

Abordado por los periodistas, declaró que deben establecerse negociaciones con el Gobierno egipcio sobre el Canal de Suez; que después de esto "el problema debe ser presentado ante las Naciones Unidas".

Al hacer un resumen de los resultados de la conferencia, de— (Continúa en seria página)

## Correa Veglison en Córdoba

VISITO LA UNIVERSIDAD LABORAL EL DIARIO DEL MOVIMIENTO

Córdoba, 22.— Procedente de Madrid llegó el Delegado Nacional de Prensa y Propaganda del Movimiento, don Antonio Correa Veglison. Como jefe de la Sección de Universidades laborales el señor Correa, acompañado de varias jerarquías, efectuó una visita al edificio de la Universidad laboral "Onésimo Redondo".

Después, en el hotel donde se hospeda, fué cumplimentado por el Director y redactores del periódico "Córdoba" que visitó más tarde.— Cifra.

## VIOLONCELLISTA DESPISTADILLO



No vayan a creerse que se trata de un hombre-violoncello, o de algún nuevo monstruo humano exhibido en Ferias de pueblos. Es un músico despistado que ha perdido el fin de enlace a causa de su complicado equipaje.

## Comida en el «AZOR»

OFRECIDA POR EL CAUDILLO Y SU ESPOSA

Vigo, 22.— Esta noche, a bordo del yate, "Azor", fondeado en la bahía de Vigo, SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecieron una comida a las autoridades de Pontevedra.

## ADORAN A SU MADRASTRA DE 19 AÑOS



Arthur Harman, rico director de una empresa de negocios y padre de nueve hijos, enviudó hace meses y, para poder seguir dando una madre a sus hijos, se casó con Miriam Bucknell, de diecinueve años. Los nueve chicos de Arthur, entre los que figura la mayor, Bernardette, de 18 años, adoran a su madrastra (izquierda de la foto).

## Atentado contra el Presidente Somoza

Le alcanzaron tres balas de revólver, pero no está grave

Managua, 22. (Urgente). — El Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, ha sido herido en un atentado personal ocurrido en la ciudad de León.

Un hombre sin identificar le hizo seis disparos con un revólver, calibre 45. El gabinete nicaraguense ha declarado el estado de sitio en todo el país. Una bala penetró en su brazo izquierdo; otra se alojó en su pierna izquierda y una tercera en las costillas. El Presidente fue llevado al hospital de San Vicente, donde los médicos dictami-

naron que su estado no era de gravedad. El ataque ocurrió durante una fiesta a la que asistían el Presidente y su esposa.—Efe.

EISENHOWER ENVIA UN CIRUJANO

Washington, 22.— El Presidente Eisenhower ha enviado a Nicaragua al Jefe del Hospital del Ejército "Walter Reed", Leonard D. Merton, para que intervenga en el tratamiento del Presidente nicaraguense, Anastasio Somoza que ha resultado herido en un atentado. Merton intervino en la operación quirúrgica que le fue practicada a Eisenhower en Derwent el pasado mes de Junio.—Efe.

## Del ataúd a los brazos de su madre

Zitacuaro (Méjico). — Un hombre aparentemente muerto, ha "resucitado", después de hallarse enterrado catorce horas. La madre, Amalia Durán, salvó a su hijo Jesús, de treinta y cinco años, de una muerte cierta por asfixia, gracias a una "corazonada" que le hacía pensar con seguridad que su hijo no estaba efectivamente muerto, pese al diagnóstico de muerte que dieron los médicos, después de haber sufrido un ataque epiléptico.

Jesús Durán fue dado por muerto el pasado martes. Familiares y amigos velaron su "cadáver" durante toda la noche, y el miércoles por la tarde lo enterraron.

Por la noche, su atribulada madre tuvo el presentimiento de que su hijo vivía, y solicitó de las autoridades que fuese abierta la tumba.

Cuando el ataúd fué abierto, Jesús se incorporó llorando y fué a abrazarse a su madre.—Efe.

## Martín Artajo

regresó de Londres

San Sebastián, 22.—Procedente de Londres, regresó a San Sebastián el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo. Le acompañaban las personalidades de su séquito y el Embajador de Francia en España, señor Barón de la Tournelle.—Cifra.

## CRUZAN A NADO el Estrecho

UN PORTUGUES Y UN ESPAÑOL

Tarifa, 22.—Un gran triunfo han conseguido los nadadores Batista Pereira (Portugal) y Luis Asensi, de Educación y Descanso de Alicante, al batir el primero el récord de la travesía a nado del Estrecho de Gibraltar, en cuya prueba invirtió cuatro horas, treinta y cuatro minutos, seis segundos, mejorando la marca del español Castello que la detentaba, en 4-57-1.

El alicantino Asensi, por haber tropezado con algunas dificultades hizo el recorrido en 4-49-5.—Alfil.

## Nació cuando reinaba Carlos IV



Ahí lo tienen: es Javier Pereira, que dice tener 167 años. Es del Brasil y acaba de llegar de un viaje en avión desde Bogotá a Nueva York. Para refrescarse se toma un helado. Los médicos, que no creen que este Pereira sea un ancianito de 167 años, le harán un examen. Pereira, — que nació en 1789, cuando todavía toda Hispanoamérica era de España y de Portugal — y cuando reinaba Carlos IV, mide 1'40, pesa 35 kilos y goza de buena salud.

## El bastón luminoso

Madrid, 22.— Un ingenioso bastón destinado a evitar accidentes de atropello a los ciegos, ha sido inventado por el madrileño don Pedro Gutiérrez Colea.

«El Salbatán», cuyo nombre le ha dado, es como un bastón corriente en cuanto a longitud y

peso. Está esmaltado en blanco. Por la noche emite destellos luminosos de color rojo merced a un sistema de pilas que lleva en su interior y que se encienden y apagan a cada golpe que el ciego da sobre el pavimento o lateralmente sobre una pared.—Cifra.

## REGRESO SARITA MONTIEL



Sarita Montiel, que triunfó en Hollywood junto a Gary Cooper, ha regresado a España después de su larga ausencia. En Barajas, la esperaba otro largo ausente, Armando Calvo, que le dió un abrazo y le regaló un buen ramo de flores.

## Oliver Hardy fuera de peligro

Hollywood, 22.— El actor cómico de la pantalla, Oliver Hardy, que permanece hospitalizado desde hace una semana a causa de un ataque de apoplejía, se halla ya fuera de todo peligro, según parte facultativo facilitado por las autoridades médicas del hospital.—(Efe).

## MODELO «UNESCO»



La moda salta de la ortografía a la política. Ahora, para designar este modelo, se ha escogido el nombre de "Unesco". Es de Lola Prusac. Observen los cabellos semilargos.

TABLETA **OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad

Las entregas de la semana

MUTIS

No será tan fácil hacer mutis o hacer que hagan mutis los escandalosos de turno. Pero, vale la pena luchar por ello, teniendo en cuenta, especialmente, que no tocar el claxon, en Palma, por la retorcida Palma de nuestras callejas, es exponerse, desde luego, a llevarse por delante a muchos viandantes...

En fin, una pequeña campaña contra el gamberrismo que va en moto, nunca está de más.

CHORRITO

En la ciudad, sin tardar, al fin subió el agua a los pisos, supongo que no a todos los pisos, pues hay barriadas nuevas que siguen quejándose. En cambio, en El Terreno, ni se quejan ya, que también es una manera de hacer frente a los más graves problemas de esta vida de cada día.

SENALES

¿Ha visto usted? Los tomates a cinco pesetas el kilo. En esta época los pagábamos a una peseta...

—Los turistas se vuelven locos por los tomates...

—¡Toma! Como si a nosotros no nos gustasen...

—Para los precios, amiga mía, es para lo único que no ponen señales luminosas. Aquí, cada uno campa por sus respetos. Y, hala, hala...

COLAS

Lo del ptelec anda mal, es decir, anda con la anormal normalidad de siempre. Es una pena, una auténtica pena que, por lo visto, existan pequeños problemas que no tienen otra solución que cargar al vecindario todo el peso de una burocracia inútil y que trabaja como para conseguir siempre la misma meta: embarrullarlo todo.

Y, siga usted haciendo cola. Y etcétera, etcétera.

J. B.

BANCO DE LOS POBRES

No tienen más que su manía. Son pobres de espíritu y de solemnidad. Se les ve en toda aglomeración en toda fiesta o bulla. Son los tocados de la locura de grandeza, los melomanos del acordeon, los prestimanos de la calle, enredados de hilos. Venden sus mercancías a cambio de entretener con su charla obsesante. La gente se divierte con ellos. Mala gente. Reirse, y hasta entretenerse con la desgracia ajena es falta de caridad. No os gustaría ver que esto lo hicieran con vuestro padre, hijo o hermano. Todos somos hermanos, también estos «poverillos». No hace mucho que a un tontaina que pide siempre una «perra», para poder cenar, unos gamberreros se la arrojaron a un charco, para que la recogiera con los dientes. Y el tontaina puso su cara de esponja en el meandro. Me lo contaron. A fe que en mi presencia no hubiera ocurrido. A otro loco, que se gana su «perra» vida con una cesta en banderola, colmada de cacahuetes, se le fomenta su manía de grandeza, preguntándole, una y otra vez, que cuando se casa con la princesa Margarita de Inglaterra. Y sin embargo, ¿cuál es el guape de los bromistas que pue de arrojar la primera piedra? Todos andamos mal de la cabeza, con el pensamiento descastrado, y por hacernos con una mala pasión también pondríamos nuestra cara de esponja en alguna charca; y nos imaginamos dignos, si no de casarnos con la princesa Margarita de Inglaterra, que la princesa Margarita de Inglaterra se case con nosotros. ¡Pues no somos poco vanidosos los que presumimos de cuerdos y lo que menos imaginamos que se nos ha perdido ha sido un Gobierno Civil o una cartera de Ministro! Tengamos más caridad con el prójimo y hagamos todos los días exámen de conciencia de nuestras propias manías.

Volaron las últimas 200 pesetas del donativo de 500 pesetas que nos hizo—como todos los meses—el señor alcalde. En la calle Costa Llobera vive una familia trabajadora, pero pobrísima, que lleva su hogar con hijos a tranques y barrancas. Ahora ha enfermado de escarlatina uno de los pequeñuelos. Los brazos de la madre—la pobre «Pilar»—han dejado de moler trabajo. Nuestro «Banco», acudió enseguida, procurándole a dicha familia médico—que se ofreció gratis—«Penicilina», de uno de nuestros grandes proveedores. «el carmelitano», y 200 pesetas en metálico. La escarlatina no es cosa de un día—vosotras, mamas, lo sabéis—

y si nos queréis echar una mano os lo agradeceremos.

Acabábamos de presenciar la película «El asesino anda suelto», cuando al abrir la puerta de nuestro piso nos encontramos tirada por debajo de la puerta una carta que empezaba así: ¡¡¡USTED ME HA SALVADO!!!. Se trataba del portero del desahucio, que hace días recibió de nuestro «Banco» la cantidad de 1.800 pesetas...

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

—¿Qué hace usted, hombre? Se había agachado para recoger una colilla de cigarro. Se trataba de un atorrante no mal vestido a que había sorprendido en más de una ocasión haciendo esas inclinaciones. —Tome usted un cigarrillo. —¿De la Tabacalera? No, muchas gracias. Tengo este ojo salido de una astilla que me encontré en un ideal. —Exagera usted. —Será por este otro ojo, porque por el otro no veo. —¿Y el tabaco de contrabando? —Soy un buen ciudadano. —Pues deje usted de fumar. —No puedo. —Así que usted hace de colillero... —Porque no me queda otro remedio. ¿No se lo acabo de explicar? JORGE ANDREU ALCOVER

Busco alquilar casa grande amueblada para instalar pensión Terreno hasta San Agustín Inf.: «Semana Deportiva» Mar. 9.

VOZ del movimiento

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

SECRETARIA LOCAL

Para darles conocimiento de un asunto que les afecta, se ruega a los camaradas: Juan Vila Buigas, Miguel Llompart Mateu, Bartolome Vilar Riera, Jaime Femenias Seguí, Miguel Aguiló Pomar, César Campos Herrero, Manuel Rafael Puentes y Gabriel Bennasar Vallespir, se personen en esta Secretaría Local a la mayor brevedad posible de las 19 a 21 horas.—EL SECRETARIO LOCAL.

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DEL CUERO

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en el curso libre de capacitación organizado por la Escuela de Formación Profesional del Seguro de Barcelona, que las pruebas que serán por escrito, tendrán lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos de esta capital de Palma, los días que se señalan:

Para los Auxiliares de 2.ª — Lunes 24 de septiembre a las 16'30 horas.

Para los Auxiliares de 1.ª — Martes 25 de septiembre a las 16'30 horas.

Los alumnos deberán ir provistos de pluma estilográfica. PEREGRINACION SINDICAL A ROMA

El anuncio de esta magna Peregrinación Nacional de adhesión al Santo Padre, ha producido gran entusiasmo entre los Empresarios, técnicos, productores y campesinos españoles que han de acudir a Roma el día 13 de Octubre.

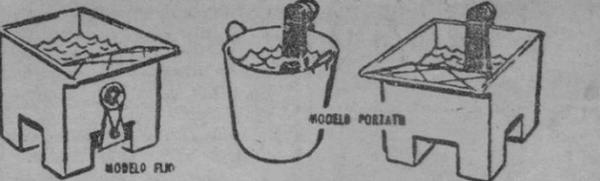
El viaje se hará en trenes especiales y el precio es de 2.800 pesetas, visitándose, además de Roma, las ciudades de Niza y Florencia.

Las inscripciones deben hacerse en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones y en las Asesorías Eclesiásticas de las respectivas Delegaciones Provinciales de Sindicatos.



No se rompa la cabeza...

una ALLEGRO y todo está solucionado



práctica-duradera-económica-única

Distribuidor Exclusivo para Mallorca Pablo Bujosa Barón de Pinopar, 12

CUARTO ANIVERSARIO del fallecimiento de + Con Lorenzo Bujosa Xumet Que falleció el 24 de Septiembre de 1952 a la edad de 19 años, en Palma E. P. D. Sus afligidos familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se sirvan asistir al turno de misas que tendrá lugar mañana, día 24, en la iglesia de San Juan de Malta, desde las 7 a las 8'30, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE + Doña Antonia Serra Bennasar Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Moscari, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su afligido esposo don Jaime Genestar Morro; hijos Margarita, Jorge (Capitán de Intendencia), Rvdo P. Rafael (T. O. R.), Antonia y Catalina; hijos políticos Martín Solivellas, Antonia Rotger y Miguel Ferrer; nietos, hermanos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan ya tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, lunes, a las 10'30 horas, en la iglesia parroquial de Moscari, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Ca'n Pipa (Moscari). No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

DIETARIO

SANTORAL Santos Lino y Fausto, y Santa Tecla.

El sol sale a las 6'38. Se pone a las 18'46. La luna sale a las 20'24. Se pone a las 10'2.

RADIO INCA

12'30: Apertura. 12'33: Ave María. 12'35: Lectura del programa. 12'37: Orquesta Sinfónica Española. 13: Aperiitivo musical. 13'30: Servicio informativo de Radio Juventud de Inca.—13'35: Almuerzo con música. 3'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos. 14'02: El mundo del cine. 14'15: Campaña de prudencia.—14'28: Parte meteorológico.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Los niños en la Radio. Actuación personal. 15'15: Mensaje de amistad. 16: Cierre.

20: Apertura. 20'03: Ave María. 20'05: Lectura del programa. 20'07: Sinfonía en sol mayor, de Mozart. 20'30: Ritmos al piano. 21: Hora exacta. 21'01: Calendario religioso. 21'02: Cartelera de espectáculos. 21'05: Momento deportivo.—21'30: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional.—22'15: La novillada de hoy en Palma, y la becerrada de Inca. 22'20: Novedades en discos microsurco. 22'45: Emilio Vendrell. 23: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Ac. — 5 Kw 9: Apertura. Santo Rosario.—09'30: Cierre de la emisora.—11'30: Apertura. Campanadas.—11'5: Santa misa para los enfermos. 12'45: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: Cuatro canciones por Paquita Rico.—14'30: Radio Nacional. 14'45: Información local. 14'50: Lluvia de estrellas. 15'05: Canta Miguel Fleita. 15'45: Actuación personal del guitarrista Juanito Coll.—15'45: Solicitados. 16'20: Ondas infantiles. 16'45: «Piedad para el caído». 17: Bailables. 17'45: Gallegadas: coro «Rosall de Castro». 18: Boletín de radioyente. 18'45: Concierto selecto de la tarde.—19'45: Selección musical completa de «El tambor de granaderos» 20'15: Solicitados. 21: Hora exacta. «Bolero» (Ravel). 21'20: La quiniela del día y resultados deportivos de la jornada.—21'30: Conmemario, por Avespa. 22: Radio Nacional. 22'15: El micrófono en el ruedo, 22'30: Noche de

El tiempo

ESTADO GENERAL Tiempo nuboso con focos de inestabilidad sobre el Mediterráneo Occidental. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental Continuará el tiempo con las mismas características. Marejadilla. Vientos del S. Observaciones Presión: 754'1. Tendencia de la misma: subiendo. Temperatura del aire: 24 % Humedad relativa: 75 % Estado del cielo: casi cubierto Dirección del viento: ESE. a las 08. Id. mínima: 16'5 a las 05. Insolación: 9 h. 10 m.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive (De 9 mañana a 10 noche) Calafell, Sindicato 135; Canas, A. A. Rosselló 71; Carrió, Plaza Hornabeque 10; Castañer, Avenida Rey Jaime III, 2; Esteve, Marriñero Moll 34 (Son Cotoner); Fornés, Bolsería 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime II, 21; Homar, Secar del Real; Lladó, Aragón 416; Sasire, Fray Luis Jaime 168; Sbert Fiol, Pl. Conquista 4; Solvellas, San Magín 114.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Ramonell, Sindicato 75.

MERCADO

Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, Pollensa, Sancellas y Lloret de Vista Alegre.

CUPON DEL DIEGO

Numero premio: 483.

Documento Nacional de Identidad

Recibida nueva remesa de Documentos que alcanza hasta el número 41.238.500, se advierte a los interesados se personen en las oficinas de este Servicio, sito en la calle de la Protectora, núm. 13, provistos del correspondiente resguardo provisional para retirar el Documento Nacional de Identidad. Palma de Mallorca, 19 de Septiembre de 1956.

EL JEFE INSULAR

Plaza de Toros de Palma COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Valañá

Hoy domingo día 23 - Tarde a las 5 EXTRAORDINARIA NOVILLADA

Repetición de los triunfadores Pepe Cáceres y Carlos Saldaña Despedida de novillero JOSE R. TIRADO

6 hermosos y escogidos novillos-coros 6 de la ganadería del Excmo. Duque de Pínohermoso de Madrid, para los afamados novilleros

Pepe CACERES Colombiano José Ramón TIRADO Mejicano

Carlos SALDAÑA Venezolano

Localidades desde 15 pesetas Se halla abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lirico y Bar Fosase

**INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO**

**EDITORIAL**

**La producción española de sonrisas**

Al padre J. M. de Llanos, S. J. —un curita que, trabajando, escribiendo y trabajando— mano a mano con los obreros —le está haciendo un gran bien a la Religión, y a España, tan religiosa— está preocupado "por la producción española de sonrisas". La considera de bastante más trascendencia que la producción de acero o de tejidos.

"La sonrisa abierta en el rostro de un hombre —dice el padre Llanos— viene a ser el punto de partida de toda la vida social. Hay que situarla antes que la palabra y, mejor dicho, como una expresión de la más profunda y bella palabra humana, la del saludo, la del aprecio, al que asienta la única base digna para la comunidad. Por ello la producción de sonrisas alcanza más importancia que la del acero e incluso que la del pan".

Y no creemos que al padre Llanos, en sus cavilaciones acerca de este nuevo fenómeno de la producción en España, se le vayan a engañar con una sonrisa cualquiera.

"Decimos —explica— de la sonrisa fetén, de aquella que, a pesar de los esfuerzos artificiales, aun no ha podido ser imitada por cómics e histriotes; la sonrisa de los hombres de buena voluntad y de corazón abierto ante cualquier semejante y hermana. De ésta decimos y ésta nos preocupa. Porque sospechamos una baja notable de ella entre nosotros. Baja especialmente entre la juventud y en el ancho y sudoroso mundo del trabajo".

"¿Por qué será ello?" —pregunta el padre Llanos.

En primer lugar hay que aprender a sonreír a conciencia, como se aprende la primera palabra. Y esto nos ocurre en el hogar, cuando somos

flor de vida en su maceta soleada, regada de cuidados y de mimos. Hagamos pues en España viviendas que huelan a jardín.

En segundo lugar, la sonrisa en solitario se seca en los labios. Las sonrisas son como las cerezas, que se enredan unas con otras y se hacen rojas y maduras de conocimientos en el árbol de la Ciencia. Llenemos, pues, a España de Escuelas, donde los niños, con sus maestros, aprendan la razón íntima de sus sonrisas.

En tercer lugar, la sonrisa, como obsequio, ha de tener su destinatario. España se le da a sus juventudes en una unidad de destino insobornable. Convoquemos a todos nuestros mozos para esta sonrisa heroica del servicio a la patria.

Y en cuarto lugar está la sonrisa de nuestra justicia social abriéndose paso entre la mies humana, alta y bajera, como los trigos. Pongámosla en el fil de nuestro zarcillo, de nuestra espigadera, para segar la cizaña y encañar las pequeñas espigas.

"La agitación que ha penetrado por todas partes, la desconfianza mutua de padres y de hijos, las preocupaciones económicas, tan trabajadas con los egoísmos y apetencias ilimitadas; todo este conjunto de datos vitales en el tejido de la sociedad ha traído consigo una baja considerable de la producción de sonrisas".

Pues bien, Pongamos un poco más de Dios en cada hombre para que los hombres nos podamos fiar más unos de los otros

La Religión en la gran cosechera de sonrisas.



**GOBIERNO CIVIL**

**VISITA**

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas:

Don Esteban Valls Ochoa, Coronel de la Guardia Civil (recién ascendido a este empleo); D. Santos Ibáñez, Director de la Prisión Provincial; don Bartolomé Massanet, Alcalde de Capdepera; don Damián Labrés, Alcalde de Lloret de Vista Alegre; don Juan Miralles, Alcalde de Montuiri; don Gabriel Adrover, Alcalde de Santanyi; don Pedro Carbonell, Alcalde de Calviá y don Alberto García Muñoz, Delegado Regional de Comercio.

**AYUNTAMIENTO**

**PRESENTACION**

Urge la presentación en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento para hacerles entrega de un documento los reclutas:

Aurelio Alcaide Bustamante, hijo de Aurelio y Altagracia, nacido en Ciudad Real, el año 1935.

Luis Artigues Salomé, hijo de Manuel y Cecilia, nacido en Villanueva de Alpicat (Lérida) en 1935.

Eugenio Cantos Nuñez, hijo de Antonio y Lucía, nacido en Otur (Albacete) en 1935.

Miguel Costa Tur, hijo de Miguel y Josefa, nacido en San Juan Bautista, el 6 agosto 1935.

Francisco Ferrer Gordiola, hijo de Margarita, nacido en Palma, en 1935.

Agustín Jiménez Alvarez, hijo de José y Hermina, nacido en La

Roda de Andalucía, en 1935.

Juan Sastre Quintana, hijo de Pedro y María, nacido en Palma, el año 1935.

Félix Utrera Marín, hijo de Joaquín y Ana, nacido en Totana (Murcia), el año 1935.

Ambrosio Velasco Gutiérrez, hijo de Angel y Piedad, nacido en Serradilla del Arroyo (Salamanca), el año 1935.

**Fiestas patronales de San Mateo, en Buñola**

(De nuestro correspondiente).

Organizado por la Comisión de fiestas, hoy domingo, día 23, de 10 de la mañana, en el campo escolar se celebra una tirada local al plato, siendo la matrícula de la misma 40 pesetas.

- Los premios serán:
- 1.— Una copa obsequio de la Armería Cigüeña y 100 pesetas.
  - 2.— Una copa dada por la Armería Benito y 70 pesetas.
  - 3.— 50 pesetas.

**Tirada General**

- 1.— Una copa dada por el Excelentísimo señor Gobernador Civil y el 50 por 100 de la matrícula
- 2.— Una copa obsequio del Excmo. señor Presidente de la Diputación Provincial de Baleares y el 50 por 100 de la matrícula.
- 3.— Una copa regalada de la Armería Avenida.
- 4.— Una copa de la Comisión de fiestas. Matrícula 40 pesetas.

**Fiesta onomástica de la esposa del Capitán General**



Mañana, día de la Virgen de la Merced, celebrará su fiesta onomástica la Excelentísima señora doña Mercedes Paz Varela de Castejón, esposa del Capitán General de Baleares, Teniente General don Antonio Castejón Espinosa. Nuestro diario tiene el honor de elevar hasta la ilustre dama —con el vivísimo deseo de hacerlo muchos años—, una felicitación cordialmente sentida y respetuosa.

"DIRECTORIO LITURGICO" con las normas para mayor unidad en las prácticas del culto, oraciones, cánticos, dictadas por Asesoría Religiosa Nar.

**VENTANA PARA EL TURISTA**

Por ROSARIO CORVALLS



Carol Sirman

Carol Sirman, una joven turista de esas que visitan a diario nuestra isla, procedente de Londres, se entusiasma en nuestra ciudad.

—Todo, todo me gusta, pero más que nada, el ambiente fervoroso que aquí hay. Me son simpáticos esos burritos que van cargados de jarroes. Y los limpiabotas ambulantes que se ven en todas partes.

—¿Y lo que menos?

—El no poder ir escotadas por las calles, por miedo a las multas, y lo presuntuosos que son algunos mallorquines.

—¿Qué recuerdo se llevará?

—Sobrasadas y mantelerías.

**PARA TODA CLASE DE COLCHONES**  
de lana, de muelles "Numancia", etc.  
**UNICAMENTE** en  
Casa MIGUEL ROSSELLO. Pedro A. Peña, 44 - Tel. 1508

**Una joya líquida para sus uñas LACA DE UÑAS DERMILUZ**

Se complace en invitar a las señoras y señoritas de PALMA a las demostraciones gratuitas, a cargo de una señorita especializada, que tendrán lugar los días que a continuación se expresan en los siguientes establecimientos:

- Día 24  
Industrias Agrícolas - Vilanova, 20
- Día 25  
Gabriel Oliver - Manuel de los Herreros, 9
- Día 26  
Perf. Los Claveles - Pasaje Maneu, 7
- Día 27  
Perf. Rosales - Lorenzo Vicens, 4
- Día 28  
Paula Pascual - Monjas, 16

FABRICADO POR  
**Perfumería Riber, S. A.**  
Rogamos se sirva reservar hora telefónicamente con la debida antelación

Vd. **DEBE** aprender **IDIOMAS...** pero  
Vd. **TIENE DERECHO** a saber cómo  
**EL CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS** para  
Inglés, Francés, Alemán, Holandés,  
le **OFRECE GRATUITAMENTE**

Un curso de 15 días empezando el lunes 24 de Septiembre para que pueda elegir a sabiendas el método que más le convenga y comprobar que nuestra enseñanza es moderna, eficiente, fácil y amena. Lo que ni las más costosas clases particulares individuales han podido ofrecer al Alumno hasta ahora:

- 3 modernos Magnetofonos.
- 3 clases semanales más 2 repasos dirigidos absolutamente gratuitos y facultativos.
- 3 profesores por clase.

**CENTRO DE ESTUDIOS DE IDIOMAS:** FRANCISCO COMPANY ESTADES.—Plaza del Olivar, 20, 3.

Inauguración de  
**GOYESCA**

\*\*\*\*\* MARROQUINERIA \*\*\*\*\*

Han intervenido en su construcción los siguientes industriales:

- |   |   |
|---|---|
| Bernardino Seguí<br>Albañilería           | Viuda de Hernández<br>Taller de Pintura |
| Cristalería Artística<br>de Fernando Miró | Jorge Mansergas<br>Electricidad         |
| Decoración<br>José Vilá                   | Carpintería<br>Bartolomé Seguí Morey    |

**DE FABRICA A CONSUMIDOR**

sin propaganda y con garantía, corte traje calidad extra 195 pesetas (gris, marrón, azul) basta mandar este anuncio, con su dirección a Tejidos Reunidos. Apartado 692, Barcelona y lo recibirá por correo.

APROVECHE PUES. LA OCASION

**PASAPORTES PARA COLOMBIA**  
Y RESTO DEL MUNDO EN

Gestoría PIZA  
(VELAZQUEZ, 6 - ETLO.)  
FRENTE T. BALEAR  
PALMA DE MALLORCA

LEA «Baleares»

**TEATRO LIRICO**  
Miércoles, 26 de Septiembre  
A las 10'30 noche  
Reparación de  
**MARCOS REDONDO**  
EN SU DESPEDIDA DE MALLORCA  
al frente de una  
**GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA**  
Presentación con su máxima creación  
**LUISA FERNANDA**  
7 únicos días 7 | Encargo de localidades en las taquillas del Teatro

**INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO**

«Glosa evangélica»

**Perdona los pecados**

“Y subiendo a la lancha pasó al mar y vino a su ciudad.”  
 ¡Qué bueno y cuán confortador saber de Jesús los pasos humanos que dió siendo, a la vez, hombre y Dios!  
 Nada propio nuestro rechaza. Usa de la lancha, como cualquiera de nosotros nacido a orillas del mar.  
 Las juguetonas aguas que besan la tierra quedamente unas veces, y otras, embravecidas, la azotan con furor vencido de mar adentro, le atraen y se sirve de ellas para paasar de un lugar a otro, en compañía de pescadores que ha seleccionado para el apostolado de las almas.  
 Y viene a “su” ciudad. Que considera suya a la que vio nacer al primero de sus hombres decidido a dejarlo todo por seguirle a El. Cafarnaúm, la ciudad de Simón, al que dirá Pedro, es también la ciudad escogida por el Maestro. ¡Qué finezas tiene Jesús para los suyos!  
 “Y al punto le presentaron un paralítico tumbado en su camilla.”  
 Lleguémonos también nosotros a la casa de San Pedro, de aquel pescador que antes se pasaba lav ida en el mar y que, ahora, hace vida con el Salvador de los hombres.  
 Encontramos la casa llena de gente. Han seguido a Jesús y se han adentrado con El en aquella casa.  
 En esto, unos hombres llevan en su camilla a un paralítico. Se las arreglan para presentarlo directamente al Maestro, con una fe que destruye los obstáculos.  
 “Y viendo Jesús la fe de aquellos hombres, dijo al paralítico: Confía, hijo mío, se te perdonan todos tus pecados.”  
 Aquellos hombres decididos y confiados, se llevan la atención del Salvador. No venían por ellos. Ellos podían moverse, pero no el paralítico. No les mueve el egoísmo, sino el amor al hermano enfermo. Y esto cautiva siempre a Jesús, que vino para salvar a los hombres.  
 Pone luego los ojos y el alma en el paralítico. Y le dijo unas palabras que no esperaban quienes la habían traído, y, menos, los que se hallaban dentro de la casa.  
 Le habla de sus pecados. Pero, que confie. Que ya están perdonados. Y le da el dulce nombre de “hijo mío”. No está ya en brazos ajenos. Ha encontrado a un padre.  
 El padre siempre perdona. Le basta que se acerque el hijo, o que se lo presenten.  
 “Al punto algunos de los Escribas empezaron a decir dentro de sí: Este hombre blasfema.”  
 Efectivamente, de no ser el Padre o igual al Padre, ha blasfemado Jesús. Sólo Dios — nuestro Padre — puede perdonarnos los pecados.  
 “Y conociendo Jesús sus pensamientos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones?”  
 Pensaban mal de Jesús. Le tenían por un simple maestro, un maestro como ellos.  
 Para rectificar su mal pensar respecto a su persona, les pregunta: “¿Qué es más fácil: decir se te perdonen tus pecados; o decir levántate y anda?”  
 Son dos cosas difíciles e imposibles para ellos. Si puede Jesús reafirmarlas, es que es más que maestro: es el Maestro y el Salvador de los hombres.  
 “Pues para que sepáis que el Hijo del Hombre tiene en la tierra potestad para perdonar los pecados, (dirigiéndose al paralítico, dijo:) Levántate, toma tu camilla y vete a tu casa. Y se levantó y se fue a su casa.”

M. RAMIS ALONSO

**CRONICA RELIGIOSA**

**CULTOS PARA HOY**

Cuarenta Horas

Continúan en la Merced en honor de Nuestra Señora de la Merced. A las cuatro de la tarde exposición del Santísimo. A las siete Rosario, Novena con sermón y reserva.

A las 23 festival folklórico en la plaza de la Merced y ofrenda de un artístico ramo de flores a la Stma. Virgen por el Club Barcelona traído de aquella capital.

A las 24, solemnisimo Oficio privilegio concedido a la Orden de la Merced, en conmemoración del Descenso de Nuestra Santísima Madre a Barcelona, para fundar la Orden, con que el Club Barcelona honra a la Patrona de la ciudad. Oficiará el R. P. Comendador, Fr. Benjamin Millán.

En la misa se distribuirá la sagrada comunión.

**Actos religiosos**

En la Catedral Basílica a las diez y media misa mayor con sermón.

—En la Basílica de San Francisco a las ocho misa de comunión para los Terciarios y Juventud Serafica.

—En los Padres Capuchinos la Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat, tiene su misa de comunión a las nueve y media.

—En San Jerónimo fiesta de San Rocopedro, mártir. A las 7:30 misa cantada.

—En la Capilla del Cementerio a las cinco y media continuación de la Novena de las Almas.

**CULTOS PARA MAÑANA**

Lunes 24

Ntra. Sra. de la Merced y San Tirso.

**Cuarenta Horas**

Concluyen en la Merced, en honor de Ntra. Señora de la Merced. Fiesta de Ntra. Santísima Madre. Desde las 7 habrá Misas cada media hora hasta las 9:30.

A las 8:30, Misa de Comunión general para los cofrades y fieles. Celebrará y predicará el R. P. Miguel Marzo, O. M. A las 10:30. Oficio solemne que celebrará el R. P. Superior de los PP. Agustinos. La Capilla cantará la Misa “Hoc est Corpus meum” de Perosi. Pronunciará el panegírico el R. P. Federico Almoines, capuchino. A las 12, Misa con que los Ex Cautivos honran a su Patrona. A continuación exposición del Santísimo. A las 7:30, de la tarde, sermón, procesión, Te-Deum, reserva de S.D.M. y Besamanos a Ntra. Santísima Madre de la Merced.

**Visita**

A Ntra. Señora de la Merced, en la Merced.

**PARA EL MARTES 25**

Santos Cleofás y Fermín.

**Cuarenta Horas**

Empiezan en la Misión al feliz Tránsito de su Fundador San Vicente de Paul. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva.



**HALIFAX y NEW-YORK**

DESDE BARCELONA  
 BIANCAMAKO 4 Octubre.  
 VULCANIA 6 Noviembre  
 Desde GIBRALTAR:  
 SATURNIA 24 Sept. 7 Nov.  
 CONTE GRANDE 29 Septiembre.  
 BIANCAMAKO 6 Octu. 12 Nov.  
 COLOMBO 14 Octu. 7 Nov.  
 VULCANIA 18 Octu. 27 Nov.

Lineas Maritimas Italianas  
 AGENCIAS AGENCIA SCHEMBRI  
 VIAJES AVENIDA ANTONIO BAGRA, 10  
 TEL. 1017-1074

**Cronica de Sociedad**

**Exámenes**  
 Con brillantes notas ha aprobado el examen de ingreso en la Escuela Oficial de Comercio, el niño Bernardo Fuster Radó, hijo del camarada de la Vieja Guardia, Antonio Fuster Rosselló y doña María Radó Servera.

**Elito Calzado selecto Tous Ferrer.**

Petición de mano  
 En Montuiri, en el hogar de los

señores Sampol-Fornés, y para nuestro particular amigo, el tenor don Juan Bta. Daviu Romaguera; doña Esperanza Romaguera, viuda de Daviu, y su hijo don Jaime Pbro., Mayordomo del Obispado Priorato de Ciudad Real, pidieron la mano de la encantadora joven, Srta. Francisca Sampol Fornés, hija de don Bartolomé y de doña Francisca.

La boda (D. M.), se efectuará a principios del próximo año.

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy Gran Programa Cinematográfico

Bárbara Stanwyck - James Mason  
 Van Heflin - Ava Gardner

- en -

**Mundos opuestos**

- y -

Esther Williams - Víctor Mature  
 Walter Pidgeon - David Brian

- en -

**La primera sirena**

(en Technicolor)

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**

M. Fuensanta, 2 - Teléf. 3877

**Natalicio**  
 El hogar de los esposos, nuestros buenos amigos Vicente Castañeda y María Beltrán Prats, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se impondrá el nombre de María de los Angeles.  
 Reciban nuestra más cordial felicitación.

**BODAS - BANQUETES**  
 ESPACIOSO LOCAL  
**HOTEL ENSANCHE**

No olvide que...  
 ... poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.



**Rialto-Moderno-Oriental**  
 PROXIMO JUEVES

Una casada que sigue soltera. Una soltera que no sabe con quien se ha unido en matrimonio, se ven envueltos en el más chispeante enredo, entre inspiradas y pegadizas canciones hispano-mejicanas

**PAQUITA RICO**  
**MANU EL CAPETILLO**  
**DOS NOVIAS PARA UN TORERO**  
 JOSE VENEGAS LICIA CALDERON  
 COLABORACION DE JOSE ISBERT, ANTONIO RIQUELME  
 DIRECTOR: Antonio Román

Una extraña boda en la que no hay ni luna de miel, ni novia

HOY - Exito de  
**PIEDAD PARA EL CAIDO**  
 con Amadeo Nazzari  
**CURRITO DE LA CRUZ**  
 Jorge Mistral y Pepín M. Vázquez

**SALA AVGVSTA**

PROXIMO JUEVES

¿Como se libraría aquella frágil muchacha de las garras de aquel puñado de seres que veían en ella una buena inversión financiera?



**El GRAN DELITO**

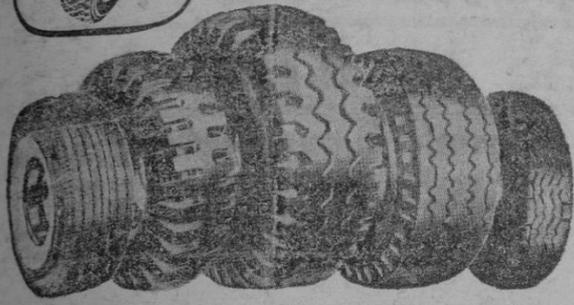
O la selva o el látigo implacable. No tenían opción a otro camino

EN EL MISMO PROGRAMA:  
 Robert Stack, en

**GUANTE DE ACERO**

(Technicolor)

Hoy - Grandioso éxito  
 Joseph Cotten-Rhonda Fleming-Wendell Corey, en  
**EL ASESINO ANDA SUELTO**  
 John Payne - Donna Reed, en  
**EL PIRATA DE LOS SIETE MARES**  
 (Technicolor)



S&F-MILER NON DIRECCIONAL H. C. V. HIGHWAY MILIMETRICA

Distribuidor exclusivo

# COMERCIAL GARAGE SEGURA LEA «BALEARES»

## CALZADOS FUERTES Y BARATOS PARA COLEGALES - BALLESTER, 4

### Ayer fué bendecido «Goyesca»

Amablemente invitados por sus propietarios don Jaime Gibert Ruiz-Funes y don Bartolomé Seguí Morey, asistimos ayer tarde a las 6'30 a la bendición e inauguración del nuevo establecimiento "Goyesca" Marroquinería, sito en la Calle de San Felipe Neri núms. 40 y 42, junto al Mercado del Olivar.

Este establecimiento, como ya su título lo indica, estará dedicado a la venta de artículos de piel y de fantasía, no ya directamente enfocado al turismo sino también a Mallorca entera.

Esta instalado con exquisito gusto y puede decirse que Palma se ve enriquecida con este nuevo local que merecerá sin duda el aplauso general.

Bendijo este nuevo establecimiento el Rvdo. señor don P. J. Gelabert Pbro. actuando de padrinos el niño Bernardino Seguí Gelabert hijo de don Bartolomé y doña Juana, y María Manuela

Gibert Ruiz-Funes, hermana del otro propietario.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados por los señores Gibert Ruiz-Funes y Seguí Morey.

Como decimos el local está instalado con exquisito gusto. Los trabajos de albañilería han corrido a cargo de Construcciones Seguí, la decoración es obra de don José Vila, la pintura de Vda. de Hernández, carpintería de Bartolomé Seguí Morey, la instalación eléctrica obra de Jorge Mansergas, la Cristalería Artística de Fernando Miró, y la dirección técnica de Jaime Gibert Ruiz-Funes.

Deseamos a los señores Gibert Ruiz-Funes y Seguí Morey, mucho éxito con su nuevo establecimiento "Goyesca", bendecido e Inaugurado en el día de ayer.

### Delegación Provincial del Trabajo

#### PLUS FAMILIAR

La Dirección General de Trabajo con fecha 4 de los corrientes ha dictado la siguiente Resolución: «Hecha extensiva por la Ley de 17 de julio de 1956 a los militares retirados, funcionarios civiles jubilados y viudas pensionistas, la protección que en concepto de Indemnización y Ayuda Familiar concede al personal en activo la Orden de 10 de febrero de 1943, Leyes de 18 de diciembre de 1950 y 15 de julio de 1954 y disposiciones complementarias, los trabajadores por cuenta ajena que a la vez sean retirados, jubilados o pensionistas y a quienes por la Ley primeramente citada se les reconoce derecho a la Indemnización o Ayuda Familiar, podrán optar entre el percibo de estas o del Plus Familiar. El Cónyuge, ascendiente y demás familiares a quienes corresponda por dicha Ley de 17 de julio último el derecho a percepción de la Indem-

nización o Ayuda Familiar dejarán de otorgar al trabajador que los tenga a su cargo posibilidad de percibir por ellos el Plus Familiar. Lo dispuesto en la presente Circular surtirá efectos desde 1.º de octubre de 1956, sin que afecte a las situaciones del personal militar que compatibilizaba hasta la fecha de vigencia de la Ley de 17 de julio pasado la Indemnización Familiar y el Plus Familiar».

El Delegado de Trabajo, Javier Angoloti.

ORACIONES. Santa Misa Año Litúrgico, Cantoral... Todo lo encontrarán en el "Directorio Litúrgico" editado por la Sección Femenina

**Antigüedades CASA DELMONTE**  
La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de ocasión.  
Via Roma, 16 Teléf 5047

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

- VENTAS**
- NINGUN artículo usado podrá venderse según el artículo 1.º de la Ley de 19 de mayo de 1963 (L. 11/63) de 80 por ciento de abatido, en la base.
  - PHILISHAVE, la máquina de afeitado eléctrica que afeitó a Aristóteles, CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, 1. (15)
  - RECEPTORES radio de ocasión diversas marcas, algunos de 450 pesetas y UCADISCOS también de ocasión a precios muy ventajosos. En las ventas de receptores a plaza, contiene 24 meses de crédito CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (39)
  - LOS MEJORES precios en válvulas y accesorios, sólo los encontrará en CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, 1. (17)
  - VENIA al por mayor de toda clase de material eléctrico en CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (18)
  - RESUELVA su problema del agua instalando un grupo PHAI doméstico de CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (18)
  - HAGA agradable el trabajo más penoso del hogar lave con una máquina eléctrica de CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (25)
  - SU SUQUERA será vencida con un aparato PHILIPS, fabricación holandesa. Pida una demostración en CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (21)
  - BAIULIRAS eléctricas "HERRENS", infinidad de modelos y precios. En CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (16)
  - ASPIRADORES eléctricos. Variedad de modelos y marcas en CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. También con facilidades de p.a. (20)
  - PREVENGASE contra el calor ventiladores desde 220 pesetas. Infinitos de modelos. Ventas al contado y a plazos en CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, núm. 1. (25)
  - SALAS de fiestas, hoteles y residencias. Instalan un equipo completo PHILIPS de amplificación. Distribuidor exclusivo: CASA JOSÉ BUADÉS, Plaza Rosario, 1. (21)
  - FABRICANTES sopa, ocasión vendiendo máquina fabricación LACITOS y CESTITAS. Gran facilidad de pago. Marqués Fuensanta, 115. (16)
  - POR AUSETARME vendiendo silleros, cama, cúbicos, Felipe Bauzá, 7, 3.ª, tardes de 4 a 6. (17)

- VENDO mostradores, balanzas, nevera.** Teléfono 6230 de 2 a 4'30 (10)
- MUEBLES dormitorio** Viena primera, tocador, otros varios económicos seminuevos, cómoda antigua curvada. Gran ocasión. Teléfono 6540. (16)
- CAJA CAUDALES** tipo armario, vendo. Teléfono 2127. (10)
- SOLARES Y TERRENOS**
- URGE venta solar. Portopetro (Santany), bajada mar; pinar; 2.500 m². Barafisino. Informes: Agencia MASCARO San Miguel, 141. (18)
  - EN EL MEJOR sitio de la ribera Ca'n Pastilla, vendo solar de unos 370 m² precio ganga, 70 ptas. m² con vistas al mar. Facilidades pago a largo plazo. PLANISSI, Lonjeta, 18. (32)
- AGENCIA MASCARO:** San Miguel, 141. Agente Colegiado. Compra-venta casas; Villas; Solares, Huertos y Fincas rústicas. Alquileres chalets amueblados. (19)
- OPORTUNIDAD** vendo planta baja, llaves en mano, salida dos calles Avenida Argentina. Informes: Blanquerna, 77. (15)
- VENDO piso** en finca moderna travesía Jaime III, JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44, entlo. (14)
- VENDO planta baja libre** centro Palma vista Ramblas, propia para edificar. 135.000 pesetas. Trato directo. Tardes 2 a 6. Aragón, 206. (21)
- EN VALLEDEMOZA** por 50.000 pesetas, vendo terreno a un kilómetro pueblo, con frutales y agua, indicado construir chalet. Informes: Pedro Martel, 58, 1.ª. Palma. (24)
- SE VENDE un piso libre** en la calle Femenias. Informes al n.º 9. (13)
- VENDO finca** bien situada. Plateria, 51, 2.ª. Horas 9 a 12 mañana. (12)
- VENDO casita libre,** planta baja, centro Palma. Informes: Berard 32, 1.ª, 2.ª. (11)
- CAPITALISTAS!** Las mejores FINCAS URBANAS, de mejor construcción, situación y rendimiento, tengo para vender. Nunca podrá comprar en mejores condiciones. Informar a personalmente ALZINA, Colegiado, Jaime II, 32. (26)
- VENDO planta baja** llaves en mano. Alférez Gralla Lladó, 63 (detrás Plaza Toros). (11)
- COMPRAS**
- VO MALVENDA muebles, etc. pago máximo Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)
  - CASA JAIME. Compra-venta ropa usada. Paseo a domicilio Altierra, 9. Telef. 5747. (13)
  - VENDO y compró puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch, 24. (12)
  - LIBROS compro, antiguos, modernos, grandes y pequeñas cantidades. Librería de Lance, Olmos, 119. (13)
  - BUENA OPORTUNIDAD. Compañía industrial Hotel o Residencia en plena explotación, Palma o provincia, preferible playa. Ofertas por escrito hasta 30 días actual, indicando emplazamiento, capacidad y precio. Reserva absoluta. Dirigirse Administración de BALEARES. Referencia n.º 15. (36)
- MAQUINARIA**
- TRITURADORES de marfillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandibulas. Tornos rectificadores y calibradoras para la industria Cerámica. Filtros-prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Motores Compressores. Bombas de vacío INDUSTRIAS SEGURI Lepanto 23 Valencia. (42)
- MOTOCICLETAS**
- ISSETAS y MOTOCICLETAS alquiler. MOTO SPORT. Tel. 5321 y 2186. (10)
  - VENDO Motocic nuevo, sin desfogar. Informes: Teléfonos 1897 ó 5873. (10)
- AUTOMOVILES**
- SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales. Hérvos de Manacor. 23. Teléfonos 4953-2052. (16)
  - PARTICULAR compra o cambiaría coche hasta 10 HP, con camión. Informes: Sr. Franco, Telef. 13-19. (15)
  - VENDO coche Mathis M. Y., 8 HP. Indicado camioneta, a toda prueba. San Miguel, 199. (15)
  - CEDO adjudicación SEAT Ricardo Ortega, 40. Taller Hispania. (10)

- COMPRARIA** coche Morris Minor, en muy buen estado. Informes: Sr. Camps, Costa y Llobera, 9, principal. 1.ª. (17)
- VENDO** Keep-Kapi en perfecto estado. Informes: Marqués Fuensanta, 82. Telef. 1544. (12)
- EN VENTA** coche BORGWARD, modelo 2.400 Diesel, camiones nuevos y usados BORGWARD, 4.500 Kgs. Diesel, Simca Aronde y adjudicación SEAT Garaje Mundial. (22)
- BOMBAS** de freno hidráulico y aire, servo freno con depresor, equipos completos transformación a frenos hidráulicos, palancas freno mano a chicharra 8 toneladas. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (30)
- PERDIDAS**
- EXTRAVIADO pendiente de plata. Gratificaré Publi-Ferrer. Cazador, 8. Telef. 5931.
  - PERDIDA en la carretera entre Alcudia y Palma, el lunes día 17, una bolsa con traje de baños, libro y periódicos en inglés, etc. Gratificaré Pensión Baleares. (27)
- TRASPASOS**
- TRASPASO droguería céntrica con vivienda renta antigua. Informes: Telef. 6964. (10)
  - TRASPASO negocio con vivienda poco alquiler, céntrico, Vallori, 49, 1.ª. Sr. Llaores. (12)
  - SE TRASPASA importante tienda de artículos de Limpieza con cupo de Petróleo. Buena clientela. Sitio de mucho porvenir. Trato directo. Razón: Calle Anibal n.º 58, 2.ª, 1.ª. (27)
  - TRASPASO bar céntrico, por no poder atender. San Jaime, 27. (10)
  - URGE traspasar Perfumería. Buena ganga. Escribir esta Administración. (10)
  - LOCAL amplio y céntrico junto Borne y Avenida Jaime III, traspaso. Telef. 2127. (12)
- ARRIENDOS**
- ALQUILASE chalet amueblado. Calle José Villalonga, 10-12. Razón calle Luz, 9. (12)
  - OFREZCO piso amueblado por temporada. A Luis Salvador, 31, de 2 a 5. (13)
  - NECESITAMOS pequeño local industrial. Escribir n.º 9726 Vergara, 11. BARCELONA. (10)

- BOLSIN DE TRABAJO**
- LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan, lo que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 5.ª Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.
- SE TOMARIA** en arriendo local grande antiguo casco Palma. Informes: Calle Fiol, Carboneria. (13)
- ALQUILARIA** almacén piensos, cupo petrolero. Carretera Lluchmayor, 186. Coll d'En Rebassa. (11)
- OFREZCO** casa amueblada por temporada, fachada al mar. Informes: Administración. (10)
- ALQUILO** chalet amueblado en Esporlas, todo confort. AGENCIA ALZINA Jaime II, 32. (11)
- ALQUILASE** casa amueblada, con terraza, jardín, garaje, etc., a 4 kms. de Palma. Informes: Teléfono 5920. (16)
- APRENDICES** para comercio, estudios, certificado de estudios, presentarse "Anuncios Fuster", San Miguel, 11. (12)
- SE PRECISA** muchacho 18 años, mozo Droguería. Razón: Droguería Julia. San Antonio, 66. (15)
- SE NECESITA** mujer o enfermera en INCA, para cuidar niño en casa de sus padres. Informes: G. Franco, 16. Inca. (20)
- SIRVIENIAS,** cocineras, concellas, mineras, necesario para buenas casas. Inutil sin buenos informes. Agencia calle Reja. Telef. 5007. (17)
- FALTAN** chicas para industria textil. Textiles Mallorca, C./ Capitán Maestre, 20. Son Español. (13)
- ASERRADERA,** precisa oficial aserrador. Informes: Huerto de Torrella, 58. (10)
- OFRECESE** Joven 30 años, buena presencia, hablando escribiendo correcto inglés, francés, correspondencia comercial, nociones italiano, mecanografía. Experiencia dirección pequeño hotel. Responsabilidad. Escribir condiciones Apartado 22, Sr. Oliver. (27)
- HOTEL** necesita fajín con experiencia e informes. Tel. 39-93 (10)
- COCINERO** de edad ofrécese a familia extranjera. Pensión, Residencia Razón: Hotel Mundial. (12)
- MATRIMONIO** respetable cuidaría 2 ó 3 jóvenes de pueblo que estudiaran en Palma. Razón esta Administración. (16)
- HABITACIONES**
- OFREZCO habitaciones confortables agua corriente. Pensión completa Aragón, 223. (10)
  - CABALLEROS cedería habitación 2 camas económica, ducha. Montenegro 8, B. (10)
  - HABITACIONES matrimonio ventilada, derecho cocina, baño. Honderos, 149, 1.ª, 2.ª. (10)
  - SE OFRECE chófer con carnet 1.ª especial, hablando perfectamente francés. Buenas referencias. Telef. 4966. (14)
- SEÑORAS** precisan trabajo puntomeia (calcula). Informes: C. Cortés, Calle Moral, 29, 2.ª, 2.ª. (14)
- VARIOSO**
- CLINICA de muñecas, reparaciones, pelucas, restauración luisinas, vestidos y calzado todo para la muñeca Bolseria, 18, 1.ª. (17)
  - RAPIDAMENTE arreglamos maletas. Cambiamos cerraduras. Bosch 8. (Esquina Plaza Pala). (10)
  - MAQUINAS DE ESCRIBIR y de coser, sumadoras, calculadoras, registradoras, multicopistas y aparatos de radio, alquilamos por módica cuota mensual. ACADEMIA GAMUNDI. Teléfono 64-21. (23)
  - SEÑORITAS: Ingresos importantes le proporcionará la máquina de coger puntos de medias. ROYAL. Representante Gabriel Seguí, calle Molinos 10, junto calle San Miguel. (23)
  - VENTILADORES y planchas PHILIPS. Ventas contada y plazos. BISOQUERRA BOTINAS. (10)
  - TRICOTOSAS "He lous" para hacer rebecas. Perfectas Agujas accesorios. Enseñanza gratis. LA ARTESANA Eusebic Estada, 100 (puente del tren). (19)
  - BAILE y diviértase grabando su voz alquilando magnetofon. amplificador tocadiscos, 60 discos modernos. 3 altavoces, todo 125 pesetas Plaza San Antonio, 62, 2.ª. (23)
  - ORQUESTAS. artistas le ofrece Cadena de Radio España. Teléfono 2510. (10)
  - BLANQUEADORES con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó 28 (Travesía Escuela Graduada). Telef. 5747. (13)
  - CAPITAL 15.000 pesetas interesan. Pagaría buen interés. Doy garantía. Informes esta Administración. (12)
  - "BUTTERFLY" 23-25 Fdo. de Portugal. Tángier. Especialistas en perlas cultivadas, Artesanía y Arte del Extremo Oriente. (16)
  - ¡PENINSULARES!! A partir martes próximo, nuevamente a la venta las legítimas morellas de cebolla en "La Esperanza". Reina María Cristina 95. (21)
  - DISPONGO capital importante para adquirir o colaborar en negocio o industria. Escribir indicando capital necesario y clase negocio a BALEARES N.º 32. (22)
  - BLANQUEADOR con cepillo ofrécese. Razón: Jacinto Verdaguera, 34. Tlef. 5157. De 12 a 2. (13)

Lea «Balears»

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

## A 35 millones de pesetas

### Se eleva la colecta de homenaje al Papa

Madrid, 22.— La comisión ejecutiva de la Junta Nacional española del homenaje a Su Santidad Pío XII, que preside el Arzobispo de Sion, Vicario General Castrense, ha celebrado reunión extraordinaria en el Palacio de

la cruzada de Madrid, bajo la presidencia del Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel.

La finalidad principal de la reunión fué conocer el resultado de la colecta homenaje al Papa, propio deseo del Sumo Pontífice, cuyo importe será destinado, para la construcción de un nuevo edificio para el Colegio Español en Roma. Hasta el momento, independientemente de la aportación inicial del Gobierno español de veinte millones de pesetas, votada últimamente por las Cortes, van recaudadas 15.144.138 pesetas, faltando todavía el importe de veintiseis diócesis.— Cifra.

## Sigue en Chipre

### la huelga general

#### COMO PROTESTA POR LA EJECUCION DE TRES JOVENES CHIPRIOTAS GRIEGOS

Nicosia, 22.— Pr. sigue la huelga general en Chipre para protestar por la ejecución de los tres jóvenes chipriotas griegos, condenados a muerte por sus actividades nacionalistas.

Las tropas británicas continúan haciendo servicio de patrulla por las calles de Nicosia.— Efe.

#### EXPLOSION DE BOMBAS

Nicosia, 22.— Cuatro bombas han sido arrojadas contra la central de energía eléctrica de Limassol, pero no hubo quemamientos ni víctimas personales y los daños ocasionados han sido muy reducidos.

Otra bomba fué arrojada contra un camión militar británico en la misma región, pero no hizo explosión.— Efe.

## Becas para estudiantes de Escuelas Técnicas

Madrid, 22.— La comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social convocó por orden de 30 de mayo concurso para la concesión de cien becas para estudiantes que desearan preparar el ingreso en las escuelas técnicas.

El jurado designado para la se-

do en cuenta el nivel intelectual de los solicitantes, teniendo en cuenta la capacidad económica de los mismos, ha propuesto la concesión de ciento once becas en lugar de las cien que fueron convocadas, demostrando un especial interés al considerar las solicitudes de quienes han realizado sus estudios de peritaje aspiraban a ingresar en las escuelas de ingenieros, ya que con ello se procura facilitar el acceso a la enseñanza técnica superior a los que han demostrado vocación y aptitud en los estudios de tipo medio.

En general se han concedido las becas de 3.000 pesetas por curso a quienes residen en ciudades en las que existen centros de preparación para el ingreso en el centro en el que desean seguir los estudios. Las de 6.000 pesetas se han conseguido en la medida de lo posible, a quienes no reúnen la condición de residir en una ciudad en la que existe centro

## SE VENDEN AVIONES CANADIENSES A REACCION

### PUEDEN ADQUIRIRLOS, A PRECIO NORMAL, CUALQUIER PAIS ARABE

Puerto Arturo (Ontario), 22.— El Ministro canadiense de Comercio, ha declarado que cualquier país árabe puede comprar aviones de reacción en Canadá, si lo desea. Añadió que los aviones son vendidos al precio normal.— Efe.

# EL NILO

## puede ser cortado

### Amenaza el Secretario de Colonias, porque el gran río (vital para Egipto) nace en territorio que controla Inglaterra

Londres 22.—El Secretario de Colonias, A'an Lennon-Boyd, ha declarado en un discurso radiofónico, que si el Presidente Nasser mantiene su intransigencia respecto a la gestión de Suez, las aguas del Nilo podrían ser racionadas, como represalia.

"El nacimiento del Nilo—dijo— en su discurso—se halla en Ugan da, territorio bajo la protección británica" y son ingenieros egipcios quienes "Centro de ciertos límites", regulan la cantidad de agua que debe ser enviada a Egipto. ¿Qué pasaría si nosotros, fundándonos en que esto lesiona nuestra soberanía, hiciésemos caso omiso de los acuerdos?"

Después de afirmar que el control absoluto del canal no puede dejarse en manos de un dictador, el Secretario de Colonias recordó que las aguas del Nilo, vitales para la economía egipcia, tienen mas importancia para Egipto que el Canal de Suez para Gran Bretaña.—Efe

#### NASSER, EN ARABIA SAUDITA

Damman (Arabia Saudita) 22.— Han llegado a esta localidad los Jefes de Estado de Egipto y Siria quienes fueron recibidos por el Rey Saud.

El jefe del Gobierno de la India, Nehru, es esperado el lunes próximo.

Los cuatro hombres de Estado celebrarán una conferencia para establecer la posición árabe en torno a la crisis de Suez.—Efe.

#### DULLES OPINA COMO ARTAJO

Washington 22.— "La puerta se mantiene abierta para que la disputa sobre el Canal de Suez pueda ser resuelta en forma justa y pacífica, si el Gobierno egipcio se muestra partidario de ello" ha manifestado el Secretario norteamericano de Estado, Dulles, en el curso de una conferencia de prensa, concedida a su regreso de Londres.

Dulles conversó por teléfono, desde el aeropuerto, con el Presidente Eisenhower y el Presidente de la ciudad para las 21 (hora española), al objeto de que le exponga personalmente la posición adoptada en torno a Suez.

Puso de relieve el Secretario norteamericano de Estado que la creación de la Asociación de Usuarios del Canal y sus futuras actividades, serán planteadas en otra conferencia de los 18 países, fijada para celebrarse en Londres a partir del próximo 1 de octubre. Efe.

Brigitte Bardot es una de las actrices francesas más populares en Inglaterra.

## Marilyn Monroe y Brigitte Bardot serán presentadas a Isabel de G. B.

Londres, 22.— Marilyn Monroe y Brigitte Bardot, son dos de las artistas famosas que serán presentadas a la Reina Isabel de Inglaterra con ocasión del "Royal Film Performance", el 29 de Octubre próximo, en el Empire Theatre de Londres.

Brigitte Bardot es una de las actrices francesas más populares en Inglaterra.

## Obras en el Palacio de la Almudaina

### Se aprueba el correspondiente proyecto

Madrid, 22.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones:

Educación Nacional.— Orden por la que se aprueba proyecto de obras en el Palacio de la Almudaina, de Palma de Mallorca.

Agricultura.— Orden por la que se dictan normas para la aplicación del decreto de 31 de Agosto último por el que se pro-

hibe el sacrificio del ganado vacuno de menos de un año.—Cifra

## Clausura del Congreso de Medicina Interna

Madrid, 22.— El IV Congreso Internacional de Medicina Interna se ha clausurado esta tarde en el Instituto Nacional de Investigaciones Clínicas y Médicas. El aula principal, que se inauguraba con este acto, estaba totalmente ocupado por los congresistas.

## De interés para todos los buenos estudiantes

Dos becas por valor de diez mil pesetas concede el "Pensionado Ramiro de Maeztu" a los dos alumnos de Bachillerato que, faltos de recursos económicos, demuestren mejor preparación y mayor capacidad intelectual ante

el tribunal a este fin constituido.

Presidente: — Don Jose Font Trias, Director del Instituto "Ramón Llull".

Vocales. — Don Antonio Martorell Vidal, Ldo. en Filosofía y Letras.

Don Pedro Joves Coll, Licenciado en Ciencias Exactas.

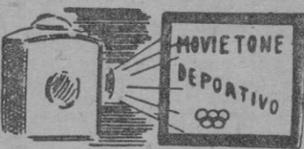
Secretario. — Don Gabriel Rocca Porcel, Licenciado en Filosofía y Letras.

Condiciones

1. Ser español.
2. Tener aprobado el primer curso.
3. Haber alcanzado notas no inferiores a Sobresaliente en el último de los cursos aprobados.
4. Carecer de recursos económicos.
5. No haber cumplido los 17 años.

Los exámenes tendrán lugar en dicho Centro el día 29 del actual a las diez de la mañana.

El plazo para la presentación de instancias finaliza el 23 del actual.



### PORTAGO, LIDER

Saint-Etienne, 22.— El Marqués de Portago (España) ha triunfado en la penúltima prueba de velocidad de la Vuelta Automovilista a Francia, volviendo a capturar el primer puesto de la clasificación general, que estaba en poder de Jacques Pollet (Francia).—(Aifil).

### LOS 6 DIAS MOTORISTAS

Harmisch - Parterkirchen, 22.— Checoslovaquia ha conseguido hoy vencer en el trofeo internacional de las pruebas motociclistas de los "6 días" que han terminado hoy, repitiendo el éxito logrado hace dos años.—Aifil.

### EL "TOUR", A BARCELONA

Paris, 22.— Los organizadores de la "Vuelta Ciclista a Francia" han recibido una carta de Barcelona, en la que se solicita que la ciudad española sea una final de etapa el año 1957.

Dichos organizadores han manifestado que estudiarán con gran interés la propuesta española, sobre todo porque los corredores españoles han ido mejorando de año en año.—Aifil.

### MESTALLA Y JEREZ, EMPAÑAN

Valencia, 22.— El Mestalla y el Jerez han empatado a cero tantos en partido de futbol de segunda división celebrado hoy.—Aifil.

## Se debe negociar con España

(Viene de la primera página)

claró que la principal consecuencia era el fortalecimiento de la unidad entre las potencias participantes en ella. "La delegación española —añadió— ha insistido en recomendar que se llegue a un acuerdo por métodos directos, negociando con el Gobierno de El Cairo".—Efe.

### EN OCTUBRE, TERCERA CONFERENCIA

Londres 22.— Se confirma oficialmente que el Gobierno británico ha invitado a todas las potencias participantes en la segunda conferencia de Londres para que envíen representantes el pri-

mero de octubre a la capital británica con el fin de establecer la Asociación de Usuarios del Canal de Suez.

La invitación ha sido cursada por el Secretario del Exterior, Selwyn Lloyd.—Efe.

### FRANCIA ACTUARA SOLA

Paris 22 (Urgente).— Francia ha anunciado hoy después de una reunión del gabinete que ha durado tres horas, que el Gobierno había decidido no abandonar el principio de la dirección internacional del Canal de Suez.

El Gobierno desea recalcar que Francia quiere mantener su libertad de acción y se niega a cooperar en cualquier sistema que considere va en contra de sus intereses y de los objetivos anteriormente señalados por la conferencia de 18 naciones en Londres.—Efe.

### MENON, A LONDRES

Londres 22.— En la segunda conferencia de Londres no se ha hecho ninguna mención de la fuerza o a imponer "una solución al Presidente egipcio Nasser," según se informa hoy en círculos diplomáticos.

Menon saldrá esta noche de la capital egipcia para llegar aquí mañana, y, según fuentes bien informadas, es posible que traiga consigo un plan de Nasser para el Canal.—Efe.

## Sancho el Temerario 12



## CAPITAN DURAN 21



## Círculo de Bellas Artes

### XV SALON DE OTORO

Se recuerda a todos los artistas que el plazo de admisión de las obras, para el XV Salón de Otoño finaliza el día 4 del próximo mes de Octubre.

Al propio tiempo se notifica que como ampliación del artículo 5.º del Reglamento de este Salón, fecha 1.º de Agosto, las obras ejecutadas a la acuarela, los dibujos y grabados podrán presentarse con paspartú, enmarcadas con varillas que no exceda de los 30 milímetros de ancho que indica el citado artículo.

Lo que para conocimiento general se publica en Palma a 22 de Septiembre de 1956.

## Instituto «Ramón Llull»

Interesa que los alumnos que a continuación se citan se presenten a la mayor brevedad en las oficinas de Secretaría llevando consigo el resguardo acreditativo de haber satisfecho el importe de los derechos de expedición del título de Bachiller Superior:

- Miguel Pascual Febrer.
- Jaime Adrover Baxeras.
- Domingo Aomar Payeras.
- Serafin Sard Mas.
- Gabriel Palmer Esplugas.
- Pedro García Lladó.
- Fausto Vidal Martínez.
- Gabriel Juan Jaume y
- Francisco Grlom Serrallés.

El Secretario, Carlos José Gubart.

UNIVERSITARIO: El Seguro Escolar te protege de los riesgos de infortunio familiar y accidente. Acude a la Mutua Fida o a cualquier Delegación Provincial del Instituto.

**TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE**

**Del album familiar del Teatro Regional**



Del album familiar y entrañable del Teatro Regional, hemos seleccionado estas dos "fotos" que son, como íntimo acontecimiento en la "Artis", es de lo más reciente: La boda de la primera actriz de la Compañía Nati Alemany con Antonio Cortés, que hoy es ayudante del director cinematográfico Rafael Gil y fue uno de los creadores e impulsores del teatro regional. Dos grandes figuras, pues de la "Artis" que se han encontrado en la magnífica encrucijada del amor. La feliz pareja ha marchado a Madrid donde ha quedado instalados, pues los deberes de "Toni" Cortés están vinculados a la cosa cinematográfica madrileña.

**HOY POSTULACION DE Auxilio Social**

**CARTELERA**

**CINE**  
**ASTORIA.**—Desde las 3'45: "La gran noche de Casanova" y "Gardenia azul".  
**AUGUSTA.**—Desde las 3'30: "El asesino anda suelto" y "El pirata de los siete mares".  
**AVENIDA.**—Desde las 3'15: "La gran noche de Casanova" y "Gardenia azul".  
**BORN.**—Desde las 3'15: "Mujercitas" y "Marcelino, pan y vino".  
**BALEAR.**—Desde las 3: "Extraña aventura" y "Pan, amor y celos".  
**CAPITOL.**—Desde las 3'30: "Pan, amor y fantasía" y "El hombre de Laramie".  
**DORADO.**—Desde las 3'30: "Para siempre" y "Camino a Bali".  
**FANTASIO.**—Desde las 3'30: "Los ladrones somos gente honrada" y "El gran Caruso".  
**HISPANIA.**—Desde las 3: "Pan, amor y fantasía" y "El hombre de Laramie".  
**LIRICO.**—Desde las 3'30: "Extraña aventura" y "Pan, amor y celos".  
**METROPOL.**—Desde las 3'30: "Africa bajo el mar" y "Novio a la vista".  
**MODERNO.**—Desde las 3'30: "Piedad para el caico" y "Currito de la Cruz".  
**MODERNO.** (Santa Catalina).— "El Capitán King" y "El pirata de los siete mares".  
**ORIENTAL.**—Desde las 3'00: "Piedad para el caico" y "Currito de la Cruz".  
**PRINCIPAL.**—Desde las 4: "Mundos opuestos" y "La primera sirena".  
**PROTECTORA.**—Desde las 3'30: "Africa bajo el mar" y "Novio a la vista".  
**PROGRESO.**—Desde las 3: "Extraña aventura" y "Pan, amor y celos".  
**RIALTO.**—Desde las 3'30: "Piedad para el caico" y "Currito de la Cruz".  
**VICTORIA.**—Desde las 3'30: "Piedad para el caico" y "Currito de la Cruz".

**La novillada de hoy**

Al aliciente que representa la nueva actuación de tres novilleros que cuentan muchas simpatías entre la afición mallorquina, existe si nduda alguna la de que Pepe Cáceres, toreará con la de hoy, la penúltima novillada, pues después de la del 26 en Barcelona, tomará la alternativa el día 30 en Sevilla, lidiando ganado de don Joaquín Buendía, antes Santa Coloma, actuando en dicha solemnidad como padrino Antonio Bienvenida y de testigo José María Martorell. Los otros dos actuantes de esta tarde son los valientes novilleros Ramón Tirado y Carlos Saldaña, dos elementos que cuentan sus actuaciones como auténticos éxitos. Una novillada de verdadero postín, secundado por el magnífico corral del Duque de Pínohermoso, de prestigio auténtico, habiendo conseguido en varias ocasiones dicha ganadería llevarse merecidas ovaciones.

**¡No más canas!**

SEÑORA... CABALLERO...

**Usando LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**

sus cabellos recobrarán el color natural  
**LOCION GOYA** se emplea como cualquier colonia.  
**GOTAS DIVINAS** como una brillantina.  
 Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por **PERFUMERIA ICART** para que Vd. sea siempre joven. **ICART - ESPAÑA**

**MOMENTOS CULMINANTES DE SU VIDA LOS VERA REFLEJADOS EN LA PANTALLA!**

**BENGALA FILMS. S. A. CINEMATOGRAFICA FENIX**

EN SU TRIUNFAL TEMPORADA **1956-57** DESPUES DE LOS EXITOS APOTEOSICOS DE

**LA MENTIRA**  
**AFRICA BAJO EL MAR**  
 Y  
**LA GRAN NOCHE DE CASA NOVA**

**ANTONELLA LUALDI**  
**FRANCA VALERI**  
**GIOVANNA RALLI**  
**MARISA MERLINI**  
**GIULIA RUBINI**  
**ANTONIO CIFARIELLO**  
**ROBERTO RISSO**  
**SERGIO RAIMONDI**

Director: **GIANNI FRANCIOLINI**

**Las Señoritas del 09**

SE COMPLACEN EN OFRECER LA MAS SIMPLICIA Y ORIGINAL PELICULA SALIDA DE LOS ESTUDIOS ITALIANOS

**SOLEMNE ESTRENO JUEVES**  
 GRAN GALA ARISTOCRATICA

**Principal-Balear-Progreso**  
**MIERCOLES - ESTRENO**  
 Un drama en el que palpita el realismo de la vida y se inmortaliza el poder del amor

RUTH ROMAN · TODD  
 MERCEDES ZACHARY  
**Mc CAMBRIDGE · SCOTT**

PRODUCCION WARNER BROS

**La luz brilló dos veces**

Directores **KING VIG**

La tragedia de una mujer enamorada, que sospechaba que el hombre amado era un loco asesino.

En el mismo programa:  
**SOLO EL CIELO LO SABE** con Roth Hudson y Jane Wyman

**SALA BORN**

**MIERCOLES Inauguración Temporada ESTRENOS**

**Serenata en el VALLE del SOL**

ESTHER WILLIAMS VAN JOHNSON  
 JOHN LUND ELEANOR POWELL

ESTHER WILLIAMS VAN JOHNSON  
 JOHN LUND ELEANOR POWELL

TECHNICOLOR

Si las mujeres no lucieran sus encantos y los hombres no fueran tan débiles, no hubiera podido ser filmada

**HOY: MUJERCITAS MARCELINO, PAN Y VINO**  
 (Tolerada menores)

Hoy - El éxito cómico del año  
**LA GRAN NOCHE DE CASANOVA**  
 GARDENIA AZUL  
 HOY: MATINAL en ambos locales

Estas Empresas se enorgullecen anunciando la próxima presentación extraordinaria de la más famosa película de todos los tiempos  
**UN TRANVIA LLAMADO DESEO**

**Capitol - Hispania** Próximo Miércoles

PRESENTA UNA PELICULA

**Condessa Descalza**

Acemás la gran creación de STUART CRANGER  
**EL PRISIONERO DE ZENDA**

HOY - Sigue el gran éxito de **EL HOMBRE DE LARAMIE** y **PAN, AMOR Y FANTASIA**

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## La casa de Frau Doctor

HISTORIA DE LA CRIADITA HILSE



(Cronica de nuestra corresponsal, VICTORIA ARMESTO). — Le he preguntado a Frau Doctor Richter sobre las novedades del barrio. Ella es una abogada y conoce a toda la gente que nos rodea. Nunca la he oído criticar de nadie; la conversación de Frau Doctor es clara como el agua del Rin.

Pasa el Rin a unos metros de su casa y desde su azotea se puede vislumbrar el "Castillo de los Dragones". Su calle es pequeña y recoleta, con chalets puntiagudos de cemento rodeados de jardines. Desemboca la calle en un bosque salvaje en donde hay un castillo abandonado.

La casa de Frau Doctor es quizá la más fea del barrio, sin embargo su jardín es el mejor, porque fue trazado antes de la guerra. En las demás casas hay pequeños abetos de cinco años, setos diminutos y un césped, que cortan las señoras.

Frau Doctor me dijo que el diplomático inglés — el que vivía en la última casa de la calle, junto a la orilla del bosque — fue trasladado a Inglaterra.

Dejó la casa, con cortinas y muebles que debían ser del Gobierno inglés, a otro agregado que llegó con su pipa, sus perros y varios árboles que plantó en el jardín.

También hubo novedades en la "casa bonita". Primero los dueños mandaron arreglar el jardín, compraron unos chopos ya crecidos que les costaron una barbaridad y pusieron toldos. Cuando ya lo tenían todo en orden, por una razón u otra se han ido a vivir a España, país con el que su "firma" tiene ahora grandes relaciones.

Herr Warner, el periodista, está haciendo un garaje.

Tiene uno ya en la casa, pero dispuesto de todas formas, que no podía meter en él su coche. Herr Warner no es muy buen conductor. Tiene que guardarlo en un garaje público y de allí se lo traían todas las mañanas. Una combinación muy clara. Le hicieron el garaje — de cemento culeado, con puerta que se levanta — en dos días y medio.

Herr y Frau Warner celebraron dos fiestas este verano.

—¿Y el diplomático sudamericano? — pregunté a Frau Doctor. — ¿Qué ha sido de él?

—No me hable, no me hable — respondió Frau Doctor. Afortunadamente le han nombrado subsecretario o algo por el estilo en su país y ha tenido que marcharse.

—¿Por qué "afortunadamente"? Frau Doctor?

No quería decirme nada, pero insistí un poco y al fin lo confesó.

La historia se refiere a Ilse, la criada de Frau Doctor. Ilse es una de esas alemanas que hacen pensar en las walkirias. Ilse acostumbra a ponerse pantaloncitos cortos con el fin de tomar el sol. Un día el diplomático sudamericano, que no tenía mucho que hacer, dió en asomarse a la ventana con un "catalejo". No agradaó esto a Ilse, que es una chica de 19 años recatada y pudorosa. Pero el diplomático fue más lejos. Un día se presentó en el jardín con una máquina fotográfica. "Retrate usted a la niña", indicó la walkiria un poco seria, señalándole a Beata. No obstante, esto no desanimó al personaje en cuestión.

Una vez, cuando Ilse estaba sola en casa con la pequeña Beata, el diplomático (que no era libre de hacer tales avances) llamó al timbre. Ilse puso la cadena y se limitó a entreabrir la puerta:

—¿Qué quiere usted? — dijo.

—He pensado — dijo él — que quizá a usted le agrade ir a dar una vuelta conmigo en coche.

—Excelencia — respondió "unser Ilse", que siempre sabe guardar las formas — cuando yo quiero dar una vuelta en coche, voy con Herr Richter y Frau Doctor.

Llamóla después a su despacho para hablarla, contentándole la chica que no la molestara más. Vino su ascenso, y ahora "unser Ilse" sale al jardín en pantalones con toda libertad.

## Paris, una ciudad mal alimentada



(Cronica telefonica de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN) — Sin frutas, sin legumbres, sin hortizas, Paris no llega a ser una ciudad hambrienta, pero es una capital mal alimentada. Y así hemos pasado cuarenta y ocho horas: soportando una huelga cuyo sentido nadie comprende, aunque la razon todos la saben. Dicen los fruteros que el bloqueo de precios arruina, que la inflexibilidad de las autoridades en materia de beneficios no les deja ni siquiera cubrir gastos y arguyen que si el gobierno fuera un fiel servidor de su propia politica, comenzaria por no aumentar los impuestos: el gas, la electricidad, el transporte, el carbon y la gasolina, alza todas ellas que provocan el encarecimiento de las materias. ¿Por qué pretenden luego castigar a los que se sienten obligados a seguirle en este tobogan de carestia?, preguntan con logica elemental.

Legando a este punto, el dialogo se ha roto y mientras los fruteros declararon una huelga de dos dias, los propietarios de tabonas se preparan a no tener la "patata del pan". Desde ayer, Paris sufre también una huelga de panaderos. A las tres de la tarde, el gremio, reunido en la Sala Wagram, decidió cerrar. Lo hizo empleando terminos patéticos. Ante más de dos mil asistentes, un orador aseguró, hablando en nombre de sus colegas, que "sólo aspiran a nutrir a las familias. Nosotros cocemos el alimento para cinco millones de personas y nos encontramos ante la triste paradójica situación de no poder comer". La frase fué muy aplaudida. Sin previo aviso a la clientela, todos los hornos cesaron de trabajar, dejándonos condenados a comer el pan duro que quedara en casa.

Las autoridades contraatacan, pero una guerra no puede decirse en el primer choque. Por ello, decretaron la incautación de los hornos, obligando — aseguran — a que sigan suministrando con normalidad. Teóricamente, la resolución es perfecta. Desde el punto de vista jurídico, todo estaba previsto. Los obreros continuaron trabajando; un interventor encará la recaudación y con ella cubrirán los gastos. Pero en la práctica la fórmula no da rendimiento, puesto que a las seis de la tarde no había manera de conseguir medio kilo de pan.

Ignoramos cuánto tiempo durará el conflicto. Quizá hoy, en el mitin de esta tarde, acuerden los patronos señalarles límites a su "acto de protesta". También posiblemente el representante oficial no acepte el aumento de las tarifas que reclaman. Quién lo sabe. Por ahora, ni siquiera sospechamos cuál será el desenlace del problema porque en estos pugilatos no se trata de sopesar la fuerza, sino la resistencia de los contendientes. Si los panaderos tienen reservas económicas para aguantar una semana, conseguirán casi seguro lo que se proponen porque no cremos que el gobierno pueda añadir a las inquietudes que agobian el desagradable azote de una falta de pan.

Por otra parte tampoco querrá ceder a las pretensiones, más o menos justas de los demandantes, puesto que en ese caso otra huelga esperar turno y está anunciada para los primeros días de octubre. Es la huelga general de todo el ramo alimenticio. Ante semejante amenaza, la debilidad de transigir significa el hambre colectiva en un país donde comer a ritmo normal equivale a nutrirse un poco menos de lo necesario, según afirman los que protestan.

## La desaparición de Nadie se fia... y hace muy bien un antro antiespañol



(Cronica de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO). — Los comunistas han sido desalojados de la Federación de Sociedades Gallegas, en una espectacular operación de comancos, bien planeada y perfectamente dirigida. Los protagonistas del asunto eran otros gallegos y la policia guardada ahora las puertas del local. Entre tanto los periódicos hacen intervius y la gente sigue con mucho interes el acontecimiento. Las cosas de los gallegos interesan vivamente en Buenos Aires, en donde tanto abundan y donde la mitad de los argentinos tienen su sangre.

Para España ha sido una ocasion de demostrar a la opinion pública de este país, tan mal informada sobre el nuestro, que la lucha de los españoles fué con el comunismo y que fué el comunismo bajo el rotulo de república española lo que vencimos en las jornadas duras e inolvidables de nuestra guerra civil.

La Federación de Sociedades Gallegas agrupa a una treintena de ellas. En un vetusto y vasto edificio del viejo Buenos Aires, tienen su asiento esas entidades nacidas para evocar el terruño, hacer obras de beneficencia, organizar fiestas y fraternizar como hermanos. Todo esto había ocurrido durante muchos años en paz y en gracia a Dios. Pero cuando terminó la guerra civil en España llegaron los exilados y poco a poco se fueron apoderando de la organización y sobre todo del periódico que edita, "Galicia", de gran tirada, porque a él están suscritas tradicionalmente las familias gallegas argentinas. En manos de sus nuevos controladores, "Galicia" se convirtió en un extraño papel, en el que junto a Rosalía salían a relucir Stalin y Dimitroff, y al lado de una fotografía a dos columnas de una romería gallega, otra a cuatro de las orillas del Volga y el Don. Naturalmente, las páginas del tradicional periódico alternaban los piropos a Rusia con las injurias a España. Y el escándalo fué tan grande que las autoridades argentinas, en los tiempos de Peron, decidieron incautarse del antro comunista en que se había convertido el tantos años honorable lugar de reunion de entidades gallegas.

Pasó la Federación a manos responsables. Pero llegó la revolución argentina y los comunistas consideraron que había sonado su hora otra vez y volvieron a apoderarse de todos los resortes. Ahora, en las informaciones que publican los periódicos, la gente se está enterando de cosas atroces. Por ejemplo, los gallegos saben que aquellos vestidos, viveres y dinero que se les sacó en abundancia diciendo que eran para acudir en auxilio de los niños pobres de Galicia, fueron a parar... ¿a dónde eran ustedes? ¡A Corea del Norte! Con lo cual, los agitadores lograban a un tiempo dos objetivos: desacreditar a España reclamando una angustiosa ayuda, y llevarla a la zona soviética coreana. También se han encontrado en las oficinas incautadas montañas de folletos y libros de los países de detrás de la cortina de hierro, retratos de Stalin y Lenin, de Carlos Marx, documentos de la zona oriental de Alemania acusando recibo de las cantidades que desde aquí se enviaban y comunicaciones de los comunistas españoles de Francia en las que también acusan recibo de los fondos enviados desde Buenos Aires. Se informa que el comunista vasco, diputado del última Parlamento de la república Amilivia, celebraba allí las reuniones con su gente, ajena por completo a los gallegos, y que también se reunían grupos comunistas de la zona oriental de Alemania, acusando recibo fin la Federación había llegado a ser uno de los más importantes centros de conspiración y acción revolucionaria.

## Nadie se fia... y hace muy bien



(Cronica telefonica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — El cielo está algo despejado. Los barrones de la guerra parecen querer alejarse del horizonte. Pero la verdad es que lo mismo sucedió en visperas de la pasada Conferencia. También entonces durante los ocho días siguientes ya no se volvió a hablar aquí del "uso de la fuerza". Luego, se hubieron hecho las varias negociaciones sus maletas, la prensa volvió a publicar fotografías de tanques, barcos de guerra, aviones y soldados aguerridos y bien pertrechados; apenas se marcharon los primeros ministros, se volvió a hablar de la posibilidad — casi ineluctabilidad — de la guerra si Nasser no aceptaba la propuesta de los 18. La mejoría del clima internacional actual no basta, pues, para disipar todas las sospechas y todos los recelos. La gente "no se fia" y probablemente hace bien.

Dicho esto, cabe reconocer que la versión oficial respecto de los proyectos del Gobierno británico ha cambiado ahora notablemente con relación al inmediato pasado. Hasta ayer, todas las declaraciones autorizadas proclamaron la intención de "mantener abierto el Canal" que te lo que cueste, así como la de aplicar al problema de Suez una "rápida solución" — la necesaria rapidez, la urgencia de la situación, fueron algunas de las razones invocadas para justificar el hecho de que el Gobierno británico no acudiera a la ONU. Hoy el tono ha cambiado radicalmente. Hoy se habla en términos de boicot, es decir, de "mantener cerrado el Canal" cueste lo que cueste y dure lo que dure.

Cabe suponer que si ya no se pone tan énfasis en la necesidad de mantener abierto el Canal, ello se debe quizá al hecho de que Nasser ha conseguido mantenerlo precisamente abierto. Mas si, con motivo del fracaso de la primera solución que se quería aplicar al problema planteado por la nacionalización de la antigua Compañía, cabe esperar mejor éxito con la nueva solución del boicot? A decir verdad, la Conferencia que reunirá una vez más dentro de pocas horas a los representantes de las 18 naciones que aprobaron en principio el "plan Dulles" se abre bajo pésimos auspicios. Gran parte de las naciones que participarán en ella han demostrado claramente que recelaban de la proyectada "Asociación de Usuarios" y si los países escandinavos se niegan a participar en ella (como ya ha declarado querer hacerlo el Pakistán), ¿qué quedará del boicot? ¿A quien hará más daño, a la Gran Bretaña o a Egipto? Y por otra parte, ¿por qué han de participar en un costoso boicot que implica el rodeo por Africa del Sur, aquellas naciones que no tienen pleito directo con Nasser, para quienes el Canal permanece abierto mientras no se adhieran a la proyectada Asociación? Londres apercebe claramente el peligro de naufragio que amenaza a las naves de la Asociación, incluso antes de que ésta sea votada, como vislumbra también un horizonte de dificultades propias, de aumento del coste de la vida, de disminución de las reservas de oro y dolares y pérdida del mercado extranjero. Y es ello probablemente lo que dá tal acidez a los comentarios que sobre Mr. Dulles y su misión hacen ahora los diarios de derechas, entre los que destacan el "Times" y el "Daily Mail". Los 500 millones que, según se afirma, Dulles trajo esta mañana en el bolsillo han defraudado incluso antes de ser repartidos. Estos 500 millones son un empréstito.

# CRONICA DE SUCEOS

## La joven casadera encontró a su familia

Teruel, 22.—Una joven de 22 años aproximadamente, residente en Villanueva de Castellón, por medio de la alcaldía de aquel pueblo pidió, días atrás al Alcalde de Teruel, que tratara de localizar a su familia en esta ciudad, de la que había perdido toda relación a partir de nuestra cruzada. La Alcaldía publicó una nota en el diario "Lucha". Aquella misma noche una hermana de Adración—solo recuerda que así se llamaba—, doña Anita Catalán Tregon, se personó en el Ayuntamiento manifestando que había perdido a una hermana en las circunstancias y tiempo en que se aludía en dicha nota, marchando seguidamente a Villanueva con el fin de identificarla y recogerla.

El padre Valeriano Catalán Pere está recogido en el asilo de ancianos. Padece mutilación de una pierna a consecuencia de una granada de mano que le estalló después de la cruzada, cuando buscaba chatarra, y no tiene completas sus facultades mentales, especialmente la memoria, por lo que no recuerda a su hija desaparecida.—Cifra.

**BEBIO DEMASIADO Y PERDIÓ EL DINERO**  
Agente del cuerpo de la Guardia Civil, que se hallaban prestando sus servicios en el lugar

**UNA CAMA EN LITIGIO**  
Antonio Cerda Cerda, de la finca «Ca no Fogosa» denunció a Juan Torres González a quien prestó hace algún tiempo una

**HALLAZGO DE UN REVOLVER**  
En un solar de la barriada de la Soledad fué hallado un revol-

ver tipo «Smith», del calibre 38, sin marca ni número, por el muchacho de 11 años Pedro Enseñat Panizo, mientras se hallaba buscando caracoles.

El muchacho hizo entrega del arma a su padre don Pedro Enseñat, quien dió cuenta de ello a la Policía Armada, pasando luego agentes de este cuerpo por el domicilio del señor Enseñat para recoger el revolver.

**UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
En la madrugada de ayer y en la calle de Juan Maragall, cruce con la de Honderos, ocurrió un accidente de circulación del que resultó con lesiones que fueron calificadas de pronóstico grave.

El lesionado marchaba montado en una motocicleta por la citada calle, cuando sin que haya podido conocerse las causas que

**4 OBREROS MUERTOS, AL DESPRENDERSE UN BLOQUE DE PIEDRA**  
Salamanca, 22.—Esta tarde, en las obras de construcción del nuevo salto de Aldeadavilla de la Ribera, en la frontera con Portugal, se desprendió un gran bloque de piedra, de unas quince toneladas, que cayó de una altura superior a cuatrocientos metros, sobre una brigada de obreros que trabajaban en la carretera que por la margen derecha del Río Duero, corre por territorio portugués, perteneciente a España por ser terreno cedido a a empresa "Iberduero", para construir dicho salto.

Según las primeras noticias han muerto cuatro obreros, cuyos cadáveres han sido rescatados.

Tres heridos muy graves han sido traídos a Salamanca.—Cifra.

**7 HERIDOS EN UN DESCARRILAMIENTO**  
Cabra (Córdoba), 22.—A primera hora de la tarde descarriló a 5 kilómetros de esta población, el correo descendente núm. 392, de la línea Linares-Puente Genil.

A consecuencia de una rotura de la vía, volcaron tres vagones de viajeros.

Afortunadamente no hubo siete heridos, todos ellos leves, cinco de los cuales fueron trasladados a Lucena y dos quedaron en Cabra.—Cifra.



GRUPUS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO  
B. NADAI — Pza. Merced 1.  
Telefono 2746

# Los deportes en Baleares



## Llegó el «Mahón», muy animado

Contrariamente a lo que se esperaba no efectuó su desplazamiento en avión, el equipo del «Unión Deportiva Mahón». Llegaron ayer mañana, en barco, desde Alcudia. La causa fue debida a que en un principio se dijo

### Para el partido de esta tarde contra el «Atlético Baleares»



GARCIA el buen volante blanquiazul

**HOY, HISPANO-REGIONAL.** Hoy, domingo, a las 4:45 en el campo de la Salle se enfrentarán en partido amistoso, Hispano-Regional. El partido reviste extraordinario interés ya que ambos equipos presentan el cuadro completo con sus nuevos elementos para la próxima temporada. Hemos cambiado unas breves impresiones con ambos directivos pudiendo deducir que han conseguido acoplar un conjunto de elementos jóvenes producto enteramente de la cantera palmesana que a no dudar ofrecerán magníficas tardes del buen fútbol, por todo ello es de esperar el veterano campo de la Salle se vista de gala.

que no habría servicio aéreo, lo que hizo que los mahoneses tomaran las oportunas medidas para efectuar su desplazamiento por mar. Como ya es costumbre en el «Mahón», estos se hospedan en la «Pensión Bujosa», donde llamamos anoche, preguntando por el entrenador. Como quiera que éste no se hallaba en la pensión, fue Germán el que se puso al aparato.

Después de los saludos de ritual, le preguntamos: —¿No quedamos que este año íbas a retirarte? —Me han pedido que espere un año más y no he podido resistirme a la tentación de seguir jugando. —¿El año próximo ya podrás dar la «alternativa» a tu hijo? —Casi, casi. —¿Quién viene de entrenador?

—Antonio Riudavets. —¿El antiguo jugador? —Sí, el que jugó en el «Manacor». —¿Sabes si tiene decidido el equipo? —No se nada a éste respecto. Lo único que puedo darte es el nombre de los trece jugadores que se han desplazado. —¿Quiénes son? —Montserrat, Gomila, Busquets, Cuevas, Lando, Wamba, Mascarró, Luis, Marcial, Abril, Lucas, Conde y yo. —¿Cómo está el equipo? —Bien, por lo que dicen. Somos los mismos del pasado año. —¿Qué fue lo de «Alaró»? —Una mala tarde y que aquellos muchachos lo pusieron todo. —¿Y frente al «Ciudadela»? —Llegamos a tener el marcador con 5-1 a nuestro favor. Nos confiamos, tuvimos diez minutos malos, y después nos costó lo nuestro mantener la ventaja de un gol. —¿Cómo ves el partido contra el «Atlético»?

—Eso siempre, ya lo sabes. Y Germán, entre broma y broma, alusivas a sus años, nos pidió que un vez más saludáramos a la afición, en su nombre.

Llamamos al «Atlético Baleares» y no había noticia alguna. Lo único que se nos dijo era que a las 3:30 daría comienzo un partido entre los equipos juveniles del «Atlético Baleares» y «San Javier» y a las 4:45, el de Liga entre el «Mahón» y los propietarios de «Son Canals».

Por lo que respecta a alineaciones, nada ha dicho Brondo, pero lo más probable es que la



GERMAN sigue jugando

alineación sea la siguiente: Ferrer, Lluís, Ferrer, Xisquet; Parra, G. G. G.; Crespi, Franch, Cañellas, Miguelín y Sitges. Y esto es todo. Esta tarde, en «Son Canals», emoción e interés en este choque entre menorquines y mallorquines.

## Binisalem - Soledad

Aunque estamos a principios de temporada ya se presenta ésta extraordinariamente animada: por un lado tenemos la lucha para conseguir los puestos de honor, por otro estos equipos que como el nuestro luchan denodadamente para mantenerse en lugar privilegiado y tranquilo y rehuir el descenso a la categoría inferior. Por ello el encuentro Binisalem-Soledad de esta tarde tiene un gran aliciente. Se enfrentarán dos equipos en igualdad de fuerzas y con iguales puntos en la tabla clasificatoria. Por un lado lucharán los visitantes para borrar el negativo que el Atlético Baleares, uno de los grandes, les acumuló en la pasada jornada; por otra parte los muchachos de Vallis tratarán de vencer a toda costa para no aumentar los puntos en menos y así esperar una oportunidad en campo contrario para borrar este —1 que el Manacor les arrebató.

Cierto es que el pasado domingo en Soller esperábamos más de los nuestros pero no es menos cierto que la suerte no nos acompañó. Por esto sabemos de antemano que esta tarde veremos un buen partido, un partido noble y de fútbol bueno porque los dos contendientes lo pondrán todo para hacerse con el triunfo. Cuando se ve fútbol de veras es cuando las fuerzas están igualadas y los dos rivales de hoy en «Ca'n Felis» se pueden tratar de tú a tú.

No sabemos a ciencia cierta cuál será la alineación local aunque presumimos que no diferirá mucho de la del pasado domingo salvo alguna modificación que de producirse será en la línea delantera.

Los locales deben vencer, repetimos, animados por este público entusiasta de «Ca'n Felis» que no debe regatearles el aplauso para así darles una moral mayor y unas mayores ansias de victoria. Sabemos que tanto unos como otros pondrán toda la carne en el asador, pero el Binisalem no puede ni debe perder los puntos en litigio ya que ello supondría encerrarse en una zona peligrosa de la cual le sería difícil ya salir. Esperemos que reine la mayor deportividad como siempre ha sido y que venza el mejor.

Antes del señalado encuentro habrá un telonero que también promete ser muy interesante ya que hasta el momento nuestros juveniles van imbatidos en el primer puesto.

J. MARTI G.



XISQUET que tan buenas actuaciones ha tenido como lateral

—No hay que enganarse, el Atlético tiene un buen cuadro de jugador y creo que en su campo serán difíciles de batir. Desde luego nosotros no venimos dispuestos a «entregarnos». —¿Dispuestos a luchar?

## Porreras - Murense

Los mas variados y eterogéneos comentarios han caldeado el ambiente deportivo esta semana, con sucesivos los mismos al próximo partido frente al Murense en N' Hereveta, y la pobre actuación del conjunto local—sin razón ni lógica—en sus dos primeros encuentros.

Relacionando al cuadro murense poco podemos opinar, salvo los dos partidos muy mediocres que ha llevado a cabo en esta Liga. Ello empero es muy prematuro todavía para catalogar la valía de un equipo y mas contando éste con notables promesas.

Del Porreras nos cupo la suerte de verle en un gran partido frente al At. Baleares, y la desdicha de contemplarle el día del R. C. D. Mallorca. ¡Qué diferencia tan grande! ¡Cuán poca moral! Y todo por qué? Por tratarse del Mallorca? Mejor: debían demostrar a los visitantes que el entusiasmo y el orgullo deportivo podía suplir lo que faltaba a aprender. Por tales contingencias es muy natural que las opiniones se hallen ahora bastante divididas, y más aún ante las nuevas adquisiciones las cuales no se han hecho acreedores a las fundadas y plenas esperanzas que en ellos se habían depositado. Como indicamos mas arriba es algo prematuro enjuiciar la posición de un

equipo, pues con voluntad y espíritu plético se resuelven dificultades. Por estas consecuencias la afición toda espera la rehabilitación de estas pequeñas en el partido con el Murense. El Porreras se presenta francamente favorito; los estímulos para él son harto eficientes y por ello debe y puede complacer a la gran masa de aficionados, realizando un partido sólido pleno de autoridad y con una técnica sostenida a la que se debe poner a un futbol de calidad. Con estos factores que teóricamente saltan a la vista, el cuadro porrerense tratará de enmendar erróneas interpretaciones, confirmando que lo del pasado día 9 son cosas del fútbol... que no volverán a repetirse.

Un bello acto altamente caballeroso, lo ha realizado la U. D. Porreras, al rendir el póstumo tributo de homenaje a la memoria del gran deportista y eficaz colaborador don Francisco Servera Noguera, recientemente fallecido en pleno apogeo de su juventud. Por tal motivo en la iglesia parroquial se celebrará solemne funeral y en el partido con el Muro los jugadores portarán brazalete negro, guardándose un minuto de silencio al comienzo del partido.

G. B.

## Mujeres con las botas puestas

**H**AY lectores que se creen que todo lo que escribimos nos lo inventamos, pero la verdad es que nosotros no inventamos nada porque no tenemos ni pizca de imaginación y así cuando decimos que en Inglaterra hay mujeres que juegan al fútbol es porque nos consta, como también las hay en Francia y en algún otro país, pero menos. No se trata de equipos eventuales, improvisados para jugar un partido en broma y a beneficio, como ocurre aquí con las vecetiples, sino de equipos serios, que pertenecen a Clubs reglamentariamente constituidos y que organizan sus torneos de carácter oficial, con su arbitro y todo, porque, eso sí, el arbitro de un partido femenino tiene que ser arbitro y no arbitra, lo que se comprende perfectamente, porque si en un encuentro entre «ladies», no pone un poco de orden un hombre, a ver quien lo va a poner. Incluso se han celebrado encuestas internacionales entre un equipo femenino inglés y uno francés. Pero como ganaban siempre las inglesas, las francesas han dejado de interesarse por esta competencia. No hay, según parece, peligro de que el fútbol femenino se extienda fuera de sus pintorescos límites, porque aun en Inglaterra, donde esta más desarrollado, no ha conseguido demasiadas adeptas, pero nadie puede prever lo que puede suceder el día de mañana, de lo que le podría pasar al fútbol si a las mujeres en cantidad apreciable, les diera por secundar patadas a un balón, por ejemplo, que tampoco es mal ejercicio y, además, es mucho más femenino y práctico.

¿Esta bien que las mujeres jueguen al fútbol? Inmediatamente se nos ocurre otra interrogante: ¿Debe llamarse mujeres a las mujeres que juegan al fútbol? Seguramente, las comonentes del «Dick Kerr's Ladies, de Preston, en Lancashire, —el mas potente de los Clubs femeninos británicos de fútbol— contestarán que sí, pero la pregunta no va dirigida a ellas, ya que son parte interesada y, por tanto, le agradeceremos que se callen y no molesten.

En nuestra opinión, las mujeres, en el fútbol, están bien en las tribunas, pero sin invadir nunca el terreno de juego. Una mujer vestida de futbolista, y con esas botas tan enormes, resulta de una comicidad tan espesa que solo sería reida por espectadores de cerebro primitivo. O sea que para el espectador moderno, ni siquiera la cosa tendría gracia. Comprendemos, por ciertas razones domésticas, que algunas mujeres sientan interés por aprender boxeo, lucha libre, lanzamiento de peso y otros deportes, por lo que puedan tener de aplicación en posibles situaciones y por lo que puedan contribuir en un momento dado, a imponer su criterio, pero la finalidad de la mujer jugando al fútbol, no la vemos, por mucho que miramos.

Y, desde luego, apostamos veinte contra uno a que esas «ladies» que practican el fútbol en Inglaterra y esas «mademoiselles» que hacen lo mismo en Francia tienen las piernas como las patas de un borriquito.

De no ser así—compréndanlo ustedes—ellas se hubieran dedicado al patinaje artístico.

Rafael MARTINEZ GANDIA

## Campeon de España de Natación

### Se ha proclamado el equipo de «Educación y Descanso» de Baleares

Madrid, 22 — Con extraordinaria brillantez se celebró la clausura de los XV Campeonatos Nacionales de Natación de Educación y Descanso, en la piscina municipal de la Casa de Campo, en cuyas competiciones han intervenido más de doscientos nadadores.

El acto fue presidido por el Delegado Nacional de Sindicatos don José María Gutiérrez del

Castillo, Fernández Cela con otras autoridades y jerarquías.

Después de la jornada de hoy la clasificación se ha establecido de la siguiente forma:

1. Baleares (Talleres Isleños) 28 puntos.
2. Las Palmas (Fosforera Canariense), 27.
3. Girona (Agrupación Deportiva), 18.
4. Madrid (Standard Eléctrica) 17.

Hasta trece equipos. Después de unas exhibiciones

de saltos y del desfile de los participantes el señor Solís Ruiz, declaró clausurados los Campeonatos.—Alfil.

### Hoy, en Petra

## El Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera

Esta mañana, a las 10:30, se dará la salida, en Petra, a los corredores participantes en el Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera, para profesionales, prueba que organiza la U. C. Petreña.

El recorrido a efectuar será el siguiente:

Petra, Sineu, Inca, Binisalem, Consell, Santa María, Palma, Algaida, Montuiri, Villafranca, Cruce Ferrocarril Manacor, Petra, Bases de Villafranca, Manacor, Porto Cristo, Son Servera, San Lorenzo, Manacor, Bases de Villafranca, Petra.

(Con llegada a las 16:55, aproximadamente al Campo Municipal de Deportes).

Los premios que se disputan son los siguientes:

1. 2.000 pesetas, Trofeo Caja Hispana de Previsión y Banda;
- 2.— 1.000; 3.— 300; 4.— 400;
- 5.— 300; 6.— 200; 7.— 100; 8.— 75; 9.— 50 y 10.— 50 pesetas.

Para la carrera se han inscrito la mayoría de cuartas profesionales de la isla, siendo el actual campeón de Baleares, el petreño Antonio Castell, que esta tarde deberá defender su título.

El cronometraje oficial de la carrera correrá a cargo de «Roumi», habiendo sido nombrado Juez Arbitro, el colegiado señor Dols.



Equipo de «Talleres Isleños», representante de Baleares, que se ha proclamado campeón de España de Natación

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo...

El catalán París ganó la segunda etapa

El castellano Hernández nuevo lider Buenas actuaciones de Alomar, Carreras y Mayol

Tarrasa 22.—El corredor Juan París ha ganado la segunda etapa del IX Circuito Ciclista de Barcelona...

diatamente los corredores desencadenaron la batalla que produjo distintas alternativas en las rectas en tobogán camino de Tarragona.

El inglés Smith pincha y le esperan sus compañeros de equipo Karl Gough y James Raz.

La marcha es formidable y muy fuerte irén, por lo que quedan rezagados rápidamente cuantos corredores sufren averías.

En la recta de Vilafranca se escapan Hortelano, Bello, Valentín Pérez, París y Hernández...

EL PROXIMO DOMINGO INAUGURACION DE LA TEMPORADA HIPICA

Ayer estaban muy animadas las peñas cabalísticas: no se murmuraba, se hablaba con entusiasmo de la inauguración de la temporada...

marca ha conseguido en las pistas francesas.

De los productos regionales volveremos a ver al sensacional "Vendabal" y reaparecerá la ganadora del último G. P. N. "Zingara"...

150 PLAZAS SIN TITULO

120 de Policías Armados y 30 de Conductores del Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico con 18055 pesetas. Solo varones. 21-30 años.

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara 4 MADRID.

Hoy Domingo - Campo Son Canals A las 3:15 - Juveniles ATLETICO BALEARES - SAN JAVIER A las 4:45 - Tercera División Mahón-At. Baleares

37.— Bibiloni, 7.31.32 44.— Nicolau, 7.34.12 61.— Escalas, 7.50.10 Hasta 71 clasificados.

Clasificación por regiones 1.— Bélgica, 14.35.57 2.— España, 14.38.28 3.— Suiza, 14.55.43

Premio de Montaña 1.— Hernández, 26 puntos 2.— París, 18

3.— Hortelano, 14 6.— Bibiloni, 4 puntos.— Alfil.

Clasificación por regiones 1.— Cataluña 2.— Castilla 3.— Baleares.

Clasificación metas volantes 1.— París, 9 puntos 2.— Hortelano, 4 3.— Alomar, 3.— Alfil.

Poblense - Sóller

Fue un real debut el tenido con el Felanitx en la Fortaleza en esta Liga recién comenzada. Contrariamente a lo que parece debería deducirse de ello...

Hemos "reido conveniente hacer este "introito" para conocimiento de los muchos aficionados y simpatizantes de nuestro club...

Siempre ha estado en nuestro ánimo que podríamos tener un buen equipo aún limitándolo a jugadores locales. No esperábamos naturalmente que nuestro equipo fuera mejor en la primera temporada de actuación...

El principal inconveniente que han encontrado los dirigentes del club, ha sido conocer antes y tener después a los mejores elementos que en cada uno de los sitios puedan rendir al máximo.

culpas a la directiva y entrenador por meterlos un poquito en su cometido, pero tengan la seguridad que lo hacemos con la mejor buena fe y animados con los mejores deseos.

Damos, pues, no el equipo de nuestras preferencias, sino los aptos para cubrir los puestos de que se compone el equipo. Pósteros tenemos tres. Cualquiera de ellos nos merece plena confianza y allá el entrenador con tan difícil papeleta. Defensas derechos, tenemos a Terrasa y Soler I. No olvidemos que Soler I puede defenderse de central y para dicho puesto tenemos a Barceló I. Defensas izquierdos tenemos muy pocos. Cladera y Barceló I podrían cubrir el puesto.

Y ya nada más por hoy. No podrá negársenos que nuestro granito de arena ha salido gordo. Que se vea un buen partido con el Soler es lo que de veras deseamos y si nuestros jugadores pueden brindarnos una magnífica victoria les estaremos muy agradecidos.

nativas se llega a Martorell, en cuya meta volante vence París, seguido de Hortelano, Bello y Hernández.

Bello comienza a perder terreno y en lo alto del Ullastrell, donde hay concentradas mas de mil personas esperando a los corredores. Pasa primero París, seguido de Hortelano, Hernández, Bello, Alomar y Doumont.

Hasta Tarrasa, en pleno descenso, las posiciones no varían, salvo en lo que respecta a Alomar, que logra desbordar a Bello en un emocionante descenso. En la meta se registra la siguiente clasificación:

- 1. París, 3-34-15 2. Hortelano, id. 3. Hernández, id. 4. ALOMAR, 3-34-45 5. Bello, 3-35-05 6. Doumont, 3-35-31 7. Fonada, 3-35-38 8. CARRERAS, 3-35-51 9. Vendevogel, 3-36-56 10. V. Pérez, id. 11. Hermans, 3-37-07 12. Garcia Comas, 3-38-09 13. Gil, 3-38-14 14. Verbaert, id. 15. Médico, id. 18. Mayol, 3-38-20 25. Tortella, 3-41-30 50. Nicolau, 3-46-30 58. Bibiloni, 3-48-49 68. Escalas, 3-59-45

Al corredor Francisco Tortella se le ha adjudicado el premio a la desgracia, en la etapa de hoy.

TARRASA, 22. — Los abirios han rectificado el kilometraje de la segunda etapa del "Cinturón Internacional de Barcelona", dejándolo en 134 kilómetros, por lo que el promedio del vencedor ha sido de 37'578 kilómetros por hora.

Clasificación general, después de la etapa de hoy:

- 1. Hernández, 7-15-35 2. Hortelano, 7-15-45 3. Alomar, 7-15-58 4. Bonada, 7-17-09 5. Bello, 7-17-22 6. Doumont, 7-17-48 7. Vendevogel, 7-18-09 8. Hermans, id. 9. París, 7-19-00 10. Belmonte, 7-20-22 11. Verbaert, 7-20-31 12. Garcia Coma, 7-21-52 13. Tortella, 7-22-43 14. Garcia Masc, 7-22-58 15. Helenweger, 7-23-24 18. Mayol, 7-24-45 22. Carreras, 7-27-36

SANTCARLO PREGUNTE A LOS CLIENTES M. Pomar "El Patio"—TERRENO O. Jordá "Bar Jordá"—PALMA Bodega Marqués—PALMA Francisco Manresa "Cafe Balear"—PALMA Mateo Amengual "Bar Brisas"—PUERTO POLLENSA Guillermo Munianer—PALMA Pedro Garau—PALMA Gabriel Balce, Residencia, Baile—CA'N PASTILLA Andrés Fullana—MANACOR Antonio Pont—PALMA Juan Vanrell—SON SERRA L. Enseñat Café Gran Via—PALMA Jaime Mairata—INCA Pedro Tugores—PALMA Isabel Riutort—PALMA J. Jaume, Restaurante—LLUCH Bar Larry's—TERRENO Juan Maquies "Restaurante Oriente"—PALMA Bartolomé Esteve "Cafe Monumental"—PALMA V. Trias "La Payesa"—PALMA Guillermo Sastre—VILAFRANCA Hotel Alcina—PALMA Eulalia Mari—PALMA C. March "Café Argentino"—INCA

PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO RELOJES SUIZOS DE LAS MEJORES MARCAS GARANTIA ABSOLUTA MAXIMAS FACILIDADES ENVIOS POR CORREO HASTA SU DOMICILIO PIDA CATALOGO GRATIS PANTAN REPRESENTANTES EN ALGUNOS PUEBLOS GARPA APARTADO 10049 MADRID

CONOZCA EUROPA en la mejor época del año inscribiéndose en nuestras Excursiones de Otoño a VIENNA: Visitando Venecia, El Tiro, Munich, Ginebra, etc. ITALIA: Visitando Costa Azul, Florencia, Roma, Milán, etc. PARIS: Salidas desde Madrid y Barcelona LISBOA-FATIMA Seis días de inborrable recuerdo. Salidas... No olvide que todas ellas son realizadas en nuestros propios "AUTOPULLMANS DE LUJO" INFORMES E INSCRIPCIONES EN: VIAJES MELIA, S. A. Paseo Generalísimo Franco 74 Teléfonos 4006 y 5966

# LA NOVELA DEL DOMINGO

## EL LAPIZ

En la presente historia elementos sutiles para desarrollar un serial. Pero, por suerte por desgracia los folletines han pasado de los periódicos para refugiarse en las emisoras de radio y en el cuento, mal o bien, habrán de acomodarse en una página impregnada de fantasía rodeada de prosaica publicidad. Por eso podemos entregarnos a elucubraciones retóricas ni a horripilantes descripciones que pudieran entrar en pugna con otras noticias no por reales menos espeluznantes que vienen aquí detrás, y la misma vuelta de esta hoja. Pretendamos erizar la piel del lector haciéndole de la posible muerte de una persona resulta ingenuo, sobre todo si se tiene en cuenta que todos los días mueren cientos de seres humanos a las ruedas de los vehículos motorizados. Por eso, aunque no lo parezca, vamos a ser escuetos.

Phillips Kirby, un joven estudiante de Oxford, pasaba sus vacaciones en Mouthriver, un lugar tranquilo en la costa del Mar de Irlanda. Para cruzar la bahía y entrar con el ferrocarril de Southaven hay en este un ferry-boat, que funciona constantemente, lo mismo de día que de noche.

Cierta noche Phillips dormía tranquilamente. Pero a eso de la una de la mañana se despertó, en apariencia sin motivo una especie de pesadilla en la que alguien le gritaba con insistencia: —¡Anda! ¡Vete al "Ferry"!.

Como pasa en esa clase de fantasías resulta difícil deslindar lo real de lo imaginario. Perplejo y dudando de lo que habría de verdad en aquellas voces entrecortadas en sueños, el joven terminó por arrojarse de nuevo, dispuesto a seguir durmiendo. Pero otra vez resonó la voz, ahora con más claridad.

—¡Corre, que el barco espera!

Había tal energía, tal urgencia en aquellas palabras, que resultaba imposible el desoírlos y continuó durmiendo. Pero, fuera como fuera, Phillips permaneció todavía en la cama, sin saber qué decisión tomar. En realidad se le antojaba un disparate el salir por las calles a aquellas horas, tan solo porque le había parecido oír un absurdo mensaje. Los más lógico sería llegar al puerto y re-

encontrara con que allí no había barco ni nadie que le llevara. Pero como ya estaba desvelado decidió correr la aventura. Todo sería darse un paseo en balde.

Se tiró de la cama y se vistió con rapidez, a fin de que no le diera tiempo a reflexionar y volverse atrás. Y una vez vestido, salió a la calle y se dirigió a buen paso hacia el embarcadero. Al acercarse vio que el barco estaba atracado al muelle y que un hombre paseaba impaciente por cubierta.

Cuando le vio acercarse, ante la sorpresa del estudiante, el del barco le gritó:

—¡Vamos, dése prisa! ¡Estoy aquí cerca de una hora aguardándole!

No cabe duda de que el patrón del Ferry había sido despertado de una forma análoga a la del estudiante. Pero, hombre romo y de escasa imaginación, no había pensado por un momento en que hubiera en todo aquello algo de sobrenatural. Al oír que le llamaban y no ver a nadie en la orilla, pensó quizás que la voz venía de otro barco. Por eso esperaba ya impaciente a su pasajero.

Cruzaron la bahía y, al desembarcar en la orilla opuesta, Phillips creyó escuchar de nuevo la voz misteriosa, que repetía:

—¡Barrow! ¡Barrow!

El hombre martilleaba en su cerebro, como si tuviera en el hipotálamo un timbre de alarma. No cabía duda de que Barrow era la meta de aquél viaje, aun que no tuviera ningún razonamiento lógico en que apoyarse para hacer aquella deducción. Sin pensarlo más decidió seguir la corazonada y sacó un billete para Barrow en el primer tren que salía para allá, llegando a esta po-

blación a primera hora de la mañana.

Pero una vez que se vio en Barrow, la inspiración que hasta el momento le había guiado pareció esfumarse. La fría razón pa-

explicaciones sobre su inconcebible aventura. Al fin decidió terminar con todo aquello y regresar a Mouthriver en el primer tren.

La ciudad se desperezaba ya.



—¡Corre, que el barco espera!

reció imponerse y Phillips comenzó a pensar que, en realidad, todo aquello era disparatado y que había hecho un viaje para no llegar a ninguna parte. Despedido, empezó a callejear sin rumbo, siempre con el temor de encontrarse con alguna persona conocida y verse en el trance de dar

Tiendas y cafés comenzaban a abrir sus puertas y Phillips decidió que no estaría mal tomar un tentempié antes de emprender el regreso. En vista de eso entró en un café y encargó un abundante desayuno. A pesar de lo temprano de la hora, el establecimiento estaba lleno de gente. Sorprendido, Phillips preguntó al camarero a causa de tal afluencia de público.

—Es que da la casualidad —respondió el camarero— de que se ven hoy en la Audiencia varias causas criminales. Son casos de los cuales se ha hablado mucho y hay una expectación.

El camarero era hombre simpático y comunicativo y fué relatando a Phillips detalladamente de que clase de crimen se trataba. Ponía tal entusiasmo en sus palabras que el joven acabó por sentir también un gran interés por las causas. Y, cuando terminó de desayunar, en lugar de dirigirse hacia la estación, marchó camino de la Audiencia. Una vez allí, ocupó su puesto en una de las largas filas que esperaban a que se abrieran las puertas del Palacio de Justicia.

Entró en una de las salas, la primera que se le ocurrió. Según le fueron informando los vecinos de asiento, iba a ser muy difícil que el procesado escapara de la pena de muerte, dados los cargos que contra él se hacían. Todo parecía demostrar su culpabilidad y no se veía ningún resquicio en pudiera apoyarse la defensa. Esta se encontraba sin base argumental y lo único que podía salvar al acusado era que se demostrara la certeza de su alegación. Según él, todos los testigos estaban equivocados respecto a su identidad, pero no tenía ninguna posibilidad de demostrarlo así.

El juicio se dió por terminado y el juez hizo al reo la clásica pregunta de que si tenía algo que alegar en su descargo.

—Sí —respondió el acusado—; insisto en que es imposible que yo haya cometido ese crimen de que se me acusa. A la hora en que éste tuvo lugar, yo estaba arreglando una cerradura en casa del señor Cartnell, en Longmeadow. Pero no hay más que un hombre en este mundo, uno solo, que pueda atestiguar que yo estaba allí. Por desgracia, no sé quien es ni tampoco dónde le puedo encontrar. Si pudiera averiguarlo, estoy seguro que me recordaría por un detalle que entonces me pareció que no tenía importancia. Pero como no me es posible dar ahora con ese hombre no me cabe más que resignarme con la voluntad de Dios.

Al decir esto el infeliz dejó caer los brazos con abatimiento, dispuesto a afrontar su destino.

Phillips había escuchado con la mayor atención todos los detalles del proceso. Al llegar el momento de la declaración del acusado, no podía apartar los ojos de aquel rostro patético y arrugado. Su entreciejo se frunció en un esfuerzo por recordar aquella cara. Porque estaba seguro de haberla visto antes en alguna parte. ¿Dónde? De repente como si hubiera pasado una esponja húmeda por el cristal empañado de esa memoria, le recordó todo. Un incidente mínimo, pero del cual podía depender la vida de un hombre.

Tiempo atrás, Phillips había estado en Longmeadow con objeto de ver a su amigo Carwell. Cuando llegó, Carwell no estaba en casa, pero Phillips decidió esperarle, pues el asunto que le llevaba era de relativa importancia y no quería marcharse sin ver a su amigo. A fin de no aburrirse durante la espera, se metió en la biblioteca y cogió un libro de una de las estanterías. Se sentó en un sillón y empezó a hojear el libro cuando se dió cuenta de que no estaba solo en la habitación. Un hombre con aspecto artesano arreglaba en aquellos momentos la cerradura de la puerta. Phillips le ofreció un cigarrillo y ha-

blaron unos momentos de cosas intrascendentes. Luego el joven se puso a leer. Al dar con un párrafo interesante, quiso tomar unas notas, pero se encontró con que había olvidado la estilográfica. Buscó sobre la mesa del despacho de su amigo, pero no encontró allí pluma ni lápiz. El cerrajero se dió cuenta de lo que buscaba y le ofreció su propio lápiz.

—No es muy bueno —dijo— pero creo que le servirá de algo.

Phillips lo cogió y, después de utilizarlo, se lo devolvió al cerrajero y le dió las gracias por su ofrecimiento.

El estudiante recordaba ahora todo aquello en su menores detalles. Era como si todo hubiera ocurrido el día anterior. Con ansiedad se echó mano al bolsillo de la chaqueta y sacó de él la agenda donde anotaba todo lo que le resultaba interesante o de utilidad. Y, en efecto, allí estaba la anotación que sacó del libro de casa de su amigo, y precisamente en la fecha en que tuvo lugar el crimen que en aquellos momentos se juzgaba. Las letras de la anotación, gruesas y de un negro grisáceo, acusaban la deficiente calidad del lápiz empleado.

Seguro de sí mismo, Phillips se puso en pie y solicitó del juez que le permitiera declarar en el proceso. Aceptada su proposición, y después de prestar juramento, el estudiante manifestó al juez lo ocurrido en casa de su amigo en la fecha de autos. Identificó al procesado y hasta reconoció el lápiz con que había hecho las anotaciones, que el infeliz cerrajero aún tenía en su poder. La declaración fué tan convincente en todos sus detalles, que la inocencia del procesado fué inmediatamente reconocida, declarándole el tribunal libre de toda culpa.

No es fácil ciertamente interpretar los hechos que aquí acabo de relatar. Pero prueban la fuerza que a veces puede tener la inocencia. Las personas honradas pueden recibir ayuda sobrenatural en momentos de apuro. Tienen sin duda un ángel guardián que protege sus pasos y dispone de medios de expresión para hacer llegar su voz hasta aquellos a quien Dios elige como instrumento de Su Divina Voluntad.

P. I. N.

**RELOJES SUIZOS**  
 Marcas CAUNY, DORMA, HELVETIA, FESTINA, etc.  
 Gran surtido de modelos.  
**Relojería MIRO**  
 San Miguel, 129 - PALMA

**NO ADQUIERA A CIEGAS SUS PASAJES AÉREOS**

NUESTRO DEPARTAMENTO AÉREO LE ASESORARA SOBRE LAS RUTAS, HORARIOS, Y CONEXIONES MEJORES PARA TODO EL MUNDO.

**VIAJES**  
**Marsans, S.A.**  
 Título n.º 1 Grupo A  
 General Franco, 26 al 32 - Tels. 1633-6353  
 Palma de Mallorca

Cada cucharada contiene 40 gramos y proporciona 158 calorías

**Quando su pequeño llegue...**

—usted, señora, seguirá nutriéndose con NUTRONA. Y usted, como futura madre, sabe el porqué... —porque NUTRONA es un galactógeno de primer orden, lo que equivale a decir que favorece la secreción láctea, indispensable para la nutrición del recién nacido.

Poder alimenticio de la almendra, seleccionada y cuidadosamente elaborada hasta quedar convertida en riquísima leche vegetal, libre de sustancias nocivas, es altamente bondadosa..., es saludable..., es higiénica..., es... NUTRONA

LECHE VEGETAL • CREMA DE ALMENDRAS

**NUTRONA**

**Colegio San Luis Gonzaga**  
 (Reconocido oficialmente)  
 Calvo Sotelo, 257 - Teléfono 1656 - Terreno  
 ENSEÑANZA PRIMARIA - BACHILLERATO PREUNIVERSITARIO

CLASES EN INGLES Y FRANCES DE TODAS LAS ASIGNATURAS POR PROFESORES NATIVOS

COCHE A DOMICILIO - CALEFACCION CENTRAL

MATRICULA de 6 a 8 tarde del 20 al 30 del corriente

NUESTRAS ISLAS EN Baleares - NUESTRAS ISLAS EN

Exposición, en SOLLER, Fuertes chubascos cayeron sobre LLUCHMAYOR



(De nuestro corresponsal, JOB). - Todos con venimos en que el verano es época agradable...

Se zambulle en el mar con frecuencia. Se relaciona con más y más diversa gente que de costumbre...

DIBUJOS DE KLAUCKE EN GALERIAS MORA

El domingo 23 va a ser el último día en que podrá ser visitada en Galerías Mora la exposición de dibujos del excelente pintor don José Miret...

Desde el lunes día 24 hasta el 7 de Octubre podrá ser visitada en Galerías Mora una interesante exposición de dibujos a lápiz del personalísimo artista alemán Klaucke...

Es realmente extraordinaria la fuerza de voluntad de este hombre a quien la vida se le puso terriblemente áspera en plena juventud...

Muchos de los dibujos de Klaucke son obra imaginativa. Visiones idealizadas de honda espiritualidad. Y rostros de gesto divertidamente expresivo...

LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

Termino el relativo parentesis veraniego y dejó de utilizarse el Patio del Fantasio para funciones de cine al aire libre.

Desde el sábado día 15 los dos locales de mayor importancia, administrados por la Empresa Marqués...

se proyecta en esa sala «El mayor espectáculo del mundo».

El miércoles y jueves se proyectan asimismo en el cine Fantasio interesantes programas de reestreno de películas de éxito.

LA CARRERA CICLISTA DE SES ARGILES

El pasado domingo se disputó en Sóller la carrera organizada por un grupo de aficionados del barrio de Ses Argiles.

Constó de dos fases. En la primera los corredores realizaron un recorrido en cuesta, desde el Campo d'En Mayol al Coll de Ca'n Bleda...

En la primera fase resultó ganador Miguel Ferrer, que corrió en primer lugar la altura de Ca'n Bleda...

PARA EL JUEVES 27, «EL TIO AL CEL SIA»

La compañía Artís va a reanudar esta semana su contacto con los aficionados al teatro, que en Sóller no son muchos...

El jueves 27, a las 9:30 de la noche, en el escenario del Alcázar, la citada compañía pondrá en escena una de las más recientes producciones de Martín Mayol...

en Palma y en otras poblaciones de la isla.

Para la primera quincena de octubre tendremos otra función teatral, con motivo del 79 aniversario de la Defensora Sollerens...

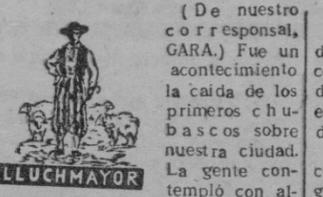
FUTBOL

Un amistoso Recreativo-La Salle Esta tarde habrá en el campo d'En Mayol un partido amistoso que promete resultar entretenido...

Se nos dice que el 14 de octubre el Recreativo jugará otro amistoso, y será con el San Magín de Palma...

TORRENTADA

Consecuencia de las fuertes lluvias caídas en parte de nuestro término municipal y particularmente en el de Algaida, el llamado «Torrente d'Es Judeus» en El Arenal...



LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal, GARA.) Fue un acontecimiento la caída de los primeros chubascos sobre nuestra ciudad.

borozo la fuerte lluvia que el jueves por la tarde a la hora de la salida de las fábricas, convertía nuestras calles en improvisados torrentes.

El viernes, cerca de la una de la tarde, otro chubasco, acompañado de rayos y truenos, pero de menor duración que el del día anterior...

Numeroso público se congregó en el referido puente, comentando extrañada el hecho que por lo común frecuente...

En Biniamar

Fiestas populares que se celebrarán hoy, mañana y pasado, en esta villa.

Desde hace bastantes días y con raras excepciones, El Arenal viene sufriendo molestos cortes de fluido eléctrico a la inoportuna hora de la cena o de prepararla.

NOTA DE LA ALCALDIA

Por el Alcalde de la Ciudad, ha sido hecha pública la siguiente nota:

«En cumplimiento del vigente Reglamento de Epizootias y de la Circular publicada en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 3332 de fecha 24 de octubre último...

«Para proceder en este término municipal a la adquisición del referido documento, las Oficinas de

SOCIALES

—Ha tomado posesión del cargo de Director de nuestro Grupo Escolar Nacional, nuestro compañero don Antonio Salvá Mas...

—Ha cesado en dicho cargo el compañero don Pedro Urbina Minguez, quien durante varios años ha venido desempeñando dicha responsabilidad...

—Regresaron de su viaje por el Norte de España la familia Urbina-Tortella, Maestros Nacionales de nuestros Grupos Escolares.

—De manos del Rvdo. P. Pareis, Beneficido de la Santa I. C. B., recibió en Palma, las aguas bautismales el recién nacido de nombre Vicente...

—Estuvimos en la clínica girando visita al hospitalizado y amigo don Antonio Palou, que tuvo el desgraciado accidente de moto con fractura doble de ambos brazos.

CONVALESCIENTE

La Imprenta Moderna de esta ciudad ha impreso el calendario de los partidos a jugar por los equipos que integran el Grupo Balear de tercera división Nacional...

GESTO SIMPATICO

La Imprenta Moderna de esta ciudad ha impreso el calendario de los partidos a jugar por los equipos que integran el Grupo Balear de tercera división Nacional...

la Imprenta Moderna. Hemos recibido varios ejemplares agradecidos al señor Barceló, propietario, la gentileza.

CINES

Recreativo: Anuncia en Cinemascope el film en technicolor «La Técnica Sagrada» con Richard Burton y Jean Simmons.

Principal: La superproducción en technicolor «Uises» con Kirk Douglas, Silvana Mangano y Anthony Quinn.

—Regresaron de su viaje por el Norte de España la familia Urbina-Tortella, Maestros Nacionales de nuestros Grupos Escolares.

—De manos del Rvdo. P. Pareis, Beneficido de la Santa I. C. B., recibió en Palma, las aguas bautismales el recién nacido de nombre Vicente...

CONVALESCIENTE

La Imprenta Moderna de esta ciudad ha impreso el calendario de los partidos a jugar por los equipos que integran el Grupo Balear de tercera división Nacional...

GESTO SIMPATICO

La Imprenta Moderna de esta ciudad ha impreso el calendario de los partidos a jugar por los equipos que integran el Grupo Balear de tercera división Nacional...

Asfaltado de numerosas calles en Manacor

(De nuestro corresponsal, JUANUAR.) Siguiendo el vasto plan de reformas y mejoras urbanas que, desde tiempo viene desarrollando nuestro Ayuntamiento...

la Inspección Municipal Veterinaria estarán abiertas todos los días laborables de 9 a 1 durante el plazo de un mes a partir del quince del corriente.

«Se recuerda a los ganaderos que según el artículo 196 del citado Reglamento, la posesión de la cartilla ganadera es indispensable para que al dueño del ganado se le pueda extender cualquier clase de documentos relacionados con higiene pecuaria...

Manacor, 10 de Septiembre de 1956.—El Alcalde, Pedro Durán».

DE VIAJE

Salió para la Península, de paso para Marruecos, el Teniente de Infantería don Juan Martí Rosal, después de pasar sus vacaciones al lado de sus familiares.

—Para Barcelona, salieron los jóvenes esposos don Sebastián Fiol Sansó, Maestro Nacional, y doña Juana Nadal Gelsbert, acompañados de sus hijos.

OPERADO

En Barcelona ha sufrido recientemente delicada operación quirúrgica de la que se halla en período de convalecencia, el Maestro de Obras, don Juan Mesquida.

Noticiario de Inca

REUNION DE LA PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

En la última reunión celebrada de la Comisión Permanente del Consistorio bajo la presidencia del Alcalde don Gabriel Campins Morey y con asistencia de los señores Tenientes Alcaldes y Secretario...

Se acordó proceder a la gestión directa del alcantarillado de varias calles cuyas dos subastas anunciadas quedaron desiertas.

Quedó acordado comenzara la recaudación sobre placas de perros y otros arbitrios.

En el capítulo de ruegos y preguntas se solicitó el bacheo (tan necesario) de todas las calles asfaltadas, pasando dicha propuesta a estudio de la Comisión de Obras.

Por último, y al no haber más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

ACUSE DE RECIBO

Con ocasión del X aniversario de la fundación del Colegio Santo Tomás de Aquino y Liceo Santa Teresa de Jesús, hemos recibido de la dirección de estos centros docentes, un folleto explicativo y con los pormenores de los estudios que en ellos se cursan.

SOCIALES

En la iglesia parroquial se celebró el enlace matrimonial del joven don Martín Perelló Pujadas, con la señorita Juana Salom Fiol.

Apadrinaron a los contrayentes don Jaime Salom y doña Juana Fiol, por parte de la novia; y doña Martina Pujadas y don Ramón Perelló, por parte de él.

Por parte del novio firmaron como testigos don Guillermo Pol Horrach y don Bartolomé Oliver; y por parte de la desposada, don Francisco Morejón y don Miguel Torrens.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Gabriel Buades, Económo Arcipreste.

lau, Económo de San Nicolás, recibió las aguas del bautismo el niño que días pasados dió a luz Da. Isabel Galmés, esposa de don Gabriel Bergas Grau, Apoderado de la Sucursal de la Banca March.

—Días pasados recibió el Sacramento del Bautismo imponiéndosele el nombre de Margarita, la niña que días pasados dió a luz doña Margarita Ramis, esposa de don Sebastián Mulet.

—También recibió las aguas bautismales el hijo de los esposos don Onofre Gil y señora doña Catalina Lladrés.

—Con el nombre de Esperanza fue bautizada la niña que recientemente dió a luz doña Angela Pons, esposa de don Jaime Seguí.

LA BECERRADA DE HOY

Esta tarde a las 4'45 en la Plaza de Toros se celebrará una interesante becerrada.

De espadas actuarán Pablito Llomparr, Ramón Perelló y Lorenzo Mir.

Las reses a lidiar pertenecen a la ganadería de los Hermanos Margalef.

ESPECTACULOS

Teatro Principal: «Tarde de toros», por Antonio Bienvenida, Domingo Ortega y Enrique Vera.

—Mercantil y Novedades: «Serena en el valle del sol», por Esther Williams y Van Johnson.

De complemento: «Tres citas con el destino».



MANACOR

(De nuestro corresponsal, JUANUAR.) Siguiendo el vasto plan de reformas y mejoras urbanas que, desde tiempo viene desarrollando nuestro Ayuntamiento...

la Inspección Municipal Veterinaria estarán abiertas todos los días laborables de 9 a 1 durante el plazo de un mes a partir del quince del corriente.

«Se recuerda a los ganaderos que según el artículo 196 del citado Reglamento, la posesión de la cartilla ganadera es indispensable para que al dueño del ganado se le pueda extender cualquier clase de documentos relacionados con higiene pecuaria...

Manacor, 10 de Septiembre de 1956.—El Alcalde, Pedro Durán».

DE VIAJE

Salió para la Península, de paso para Marruecos, el Teniente de Infantería don Juan Martí Rosal, después de pasar sus vacaciones al lado de sus familiares.

—Para Barcelona, salieron los jóvenes esposos don Sebastián Fiol Sansó, Maestro Nacional, y doña Juana Nadal Gelsbert, acompañados de sus hijos.

OPERADO

En Barcelona ha sufrido recientemente delicada operación quirúrgica de la que se halla en período de convalecencia, el Maestro de Obras, don Juan Mesquida.

AGRICULTOR

Adquiere la garrofa troceada Beneficiarás al ganado y ahorrarás

PATERNINA WINES, THE BEST OF RIOJA-SPAIN. RED WINES: BANDA AZUL, VIRA VIAL, GRAN RESERVA VA 1928. WHITE WINES: BLANCO SECO, MONTE HARO, RINSOL, GRAN RESERVA.

AGRICULTOR. Encajable varios modelos y construcciones especiales. Modelos exclusivos y patentados. Pasa Fison. VEAN NUESTROS MODELOS ESPECIALES PARA INTERIORES.



Refresh your eyes. MURINE for your eyes. You brush your teeth every day, but what do you do for your eyes? Just two drops of Murine...

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares - NUESTRAS ISLAS EN

## Don Miguel Sureda, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Artá

(De nuestro corresponsal, "Eco del Pueblo.") Ante las vacantes, por dimisión, de las Tenencias de Alcalde de la Permanente, ha sido recientemente nombrado Primer Teniente Alcalde de nuestro Ayuntamiento, don Miguel Sureda Espinosa, al que deseamos una feliz labor e interminables aciertos en su nuevo cargo.

**FUTBOL**  
Para lograr la supervivencia del futbol local, realmente se han superado ya muchos obstáculos. Se ha vencido la crisis presidencial resignándose a continuar como presidente don Cristóbal Escanellas. Por otra parte, el Ayuntamiento —según me informaron— tiene en estudios la crítica situación del "C. D. Artá" y, al parecer, no negará una mirada paternal a nuestro necesitado Club, inyectándole una dosis de vigor subvencionista. También la afición, después de este "tira y alloja", parece estar animada con la idea de formar el equipo con exclusividad local y para él reserva su aliento y sus calurosos aplausos. Pero a última hora, el asunto que más fácil parecía, se presenta erizado de dificultades. Nos referimos, claro está, al aspecto "jugadores". Condiciones, exigencias, dinero... Yo no

quito ni pongo rey, sólo ayudo a la "verdad". Y ésta, a nuestro modesto entender, es que tienen que ganar algo los jugadores, pero también hay que salvaguardar la subsistencia del Club.  
En el momento de escribir esta crónica estaba convocada una nueva reunión entre jugadores y directivos. Que la comprensión haya reinado entre ellos y se haya llegado a un acuerdo equitativo y beneficioso para todos. Si así ha sucedido, ¡enhorabuena!

**EXAMENES**  
Después de un examen brillante ha aprobado el ingreso al Magisterio la inteligente Srta. Maria Cursach Tous, a la que, desde estas líneas, le reiteramos nuestra sincera felicitación.

**EL "ECO" EN ACTIVIDAD**  
Por los poros del decir cotidiano han transpirado estos días varios comentarios, de los que entresacamos:

¿No habría manera de alicortar a las motos y a los "haigas" en su alocada velocidad al paso por nuestro pueblo, generalmente por capricho y sin fundamento, ante cuyo abuso estamos expuestos a una de sus "caricias" que desgraciadamente vienen a ser todo un certificado de defunción?

En caso de que el asunto futbol vaya adelante ¿se ha olvidado ya del pésimo estado del terreno de "Ses Pesqueres" y que a pesar de todo y en estas impracticables condiciones se jugó toda la pasada temporada, como si tal cosa, haciendo alarde, quien a quien ello incumbía, de una pacienzuda paciencia?

**KECROLOGICA**  
A la edad de 68 años falleció el día 18, D.ª Margarita Esteva Cursach.

A sus desconsolados hijos Bernardo y Juan y demás familia, nuestra condolencia.

**ESPECTACULOS**  
Teatro Principal: "La pícara molinera" y "Una dama del Oeste".  
Oasis Cinema: "La legión invencible" y "El Centineto".

## Será ampliado el edificio del Instituto Laboral de Felanitx



(De nuestro corresponsal.) Con un presupuesto de 640 mil pesetas a cargo de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional, se han iniciado obras de ampliación en

nuestro Instituto "Virgen de San Salvador".  
La ampliación permitirá una desahogada instalación de la sección de talleres, que dará mayor eficiencia al aspecto práctico del plan de estudios de esta modalidad de enseñanza llamada a revolucionar la sociedad española en sus mismas bases.  
Los escolares que suman ya cerca de dos centenares, a partir de este curso, podrán realizar sus prácticas agrícola-ganaderas en un magnífico campo de experimentación que el Ministerio ha adquirido en los terrenos de la "Creu de pedra".

**LA VENDIMIA**  
Está en pleno desarrollo la campaña de la vendimia. En las carreteras y caminos vecinales se advierte un incesante ir y venir de carros, si bien de año en año se van adoptando mayor número de elementos mecanizados de transporte, como camiones, furgonetas y remolques.  
La cosecha se muestra mediana y el precio vigente es alrededor de 45 pesetas quintal mallorquín.

**NUEVO CURSO ESCOLAR**  
Tras las vacaciones estivales, en todos los centros de primera enseñanza se han reanudado las clases. De acuerdo con el calendario escolar y hasta nueva orden las clases se desarrollan en una sola jornada. En nuestro Grupo Escolar de Niños se anuncia para el próximo octubre la apertura de una nueva sección de iniciación profesional (técnica mercantil), a cargo del maestro don Juan Grimalt.

El Colegio de San Alfonso de Padres Teatinos ofrece a los estudiantes de la comarca su sección de internado.  
**COPIOSA PESCA DE LAMPUGA**  
Durante esta pasada semana la suerte ha favorecido a nuestros pescadores de Porto Colom, deparándoles una abundantísima pesca de lampuga. Algunas de las barcas regresaron al puerto con más de dos toneladas y media de pescado. Ello motivó una sensible baja en los precios al consumidor, vendiéndose las lampugas a 10 ptas. kilo.

**INSTITUTO LABORAL**  
Durante la segunda quincena del corriente mes, todos los días hábiles de 10 a 13 horas, estará abierta en la Secretaría del Instituto Laboral el plazo de matrícula ordinaria para los cinco Cursos del Bachillerato Laboral.

**PETICION DE MANO**  
Por don Miguel Obrador y doña Micaela Sagrera y para su hijo D. Bartolomé, funcionario de Banca March, S. A., fue pedida a don Jaime Estelrich y doña Buenaventura Pou la mano de su gentil hija Micaela. La boda se celebrará el próximo noviembre.

Nuestra felicitación.  
**MUERE UN FELANIGENSE EN CONSTANTINA**  
A finales del pasado agosto, en Constantina (Argelia), falleció víctima de un acto de sabotaje, el joven felanigense residenciado en aquella población, D. Andrés Obrador. E. P. D.

El cadáver del señor Obrador juntamente con los de otras 18 víctimas fuerun objeto de honores militares, puesto que habían sucumbido en acto de servicio.

A su esposa, doña Maria Montserrat (ausente), padres y hermanos del malogrado paisano hacemos llegar nuestra condolencia.

**RADIO JUVENTUD DE FELANITX**  
En los estudios de Radio Juventud de Felanitx, durante todo el presente mes de septiembre, podrán formalizar la matrícula todos los jóvenes de uno y otro sexo que deseen seguir los estudios teórico-prácticos de las diferentes especializaciones del radiofonismo.

**SERVICIO REGULAR**

**BARCELONA ANTILLAS VENEZUELA COLOMBIA**

SALIDAS

3 Octubre  
LUCANIA

18 Octubre  
VENEZUELA

3 Noviembre  
LUCANIA

21 Noviembre  
VENEZUELA

**AGENTES GENERALES:**  
**HIJOS DE M. CONDEMINAS**

BARCELONA: Paseo Colón, 9 - Teléf. 311604  
PALMA DE MALLORCA: Jaime II, 94 - Teléfono 3137

## EN ALGAIDA FALTA AGUA

(De nuestro corresponsal.)  
De pues de una prolongada sequía, con gran perjuicio para la agricultura y planteando un serio problema a la población, por la falta de agua, el pasado día 20 se inició un fuerte chubasco reteniéndose el 21 lo que ha sido un motivo de regocijo para todo el pueblo, pues si la lluvia persiste se habrá resuelto tan serio problema; si se tiene en cuenta que aparte de los daños que ha causado en la agricultura, son ya muchas las familias que se han de abastecer para los usos domésticos re agua de pozos. Se comprenderá el alivio que supone el referido chubasco y el deseo de que sigan las lluvias hasta tener resuelto el problema de la falta de agua en todos sentidos.

liares, allí residentes, don Nicolás Corés y esposa doña Antonia Trobat é hija Francisca.  
—Procedente de Neufchateau, ha llegado la señorita Nenet Motblanch con objeto de visitar a sus tíos.  
—Después de pasar una temporada con los suyos salieron para Luneville, su residencia habitual, don Francisco Miró, acompañado de su hija Anita.

—Ha fallecido cristianamente en Algaida, a los 63 años de edad, doña Maria Esperanza Ferratjans Cerdá, viuda de Munar, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica.  
Reciban todos sus familiares y especialmente sus hijos don

Juan Secretario del Juzgado Comarcal de Lluchmayor, hijas doña Francisca, doña Maria y doña Esperanza; hijos políticos doña Loreto Casas y don Santiago Puente; secretario de la Excma. Diputación Provincial y hermano político Rvdo. don Miguel Munar, vicario de Algaida, el más sentido pésame.

—Han contraído enlace matrimonial en esta iglesia parroquial el joven de esta, Antonio Mut Amengual, músico de la orquesta "Los Trashumantes" y la señorita Juanita Garcia Ramirez. Celebró la misa y bendijo la unión el Rvdo. don Gabriel Adrover, Ecónomo de esta.

**TROBAT, ENFERMO**  
Sentimos en verdad la indisposición de Trobat, nuestro corredor ciclista local que le ha obligado de momento a retirarse de sus actividades como corredor ciclista.  
Deseamos que se restablezca rápidamente y pueda incorporarse de nuevo al cuadro de corredores ciclistas mallorquines, que tantos triunfos cosechan en este deporte en las distintas competiciones en que toman parte.

**ESCOLARES**  
El pasado día catorce se inauguró el actual Curso Escolar 1956-57, en las Escuelas Graduadas de niños y niñas de este, con un sencillo y emitivo acto conmemorativo de la Exaltación de la Santa Cruz, son la asistencia de gran número de escolares y sus respectivos maestros y maestras.  
—Después de más de catorce años que ha venido desempeñando el cargo de Maestro Nacional de esta Escuela Graduada de niños, ha cesado para tomar posesión de su nuevo destino en San Sordana, don Santiago Monforte Puchol.

Fue despedido por sus compañeros y sus antiguos alumnos con muestras de sincero afecto y gratitud por la relevante labor pedagógica desarrollada durante los años que ha permanecido en esta.

**SOCIALES**  
Después de pasar una temporada con los suyos en ésta ha regresado a Charleville, don Matias Noguera, acompañado de su esposa, doña Catalina Amengual é hija Maria Francisca.  
—Se encuentran en esta don Luc Gourson y esposa, doña Maria Garcias, farmacéuticos de Fontaine, acompañados de sus hijos, con objeto de visitar a sus familiares.  
—Han salido para Luneville, con objeto de visitar a sus fami-

**SIGMA Ofrece**

**LO QUE ELLAS PIDEN**

Porque el modelo "G" reúne todos los adelantos deseados por las señoras

Luz empotrada en el brazo  
Tensor de alta precisión  
Regulación voluntaria de los dientes de arrastre  
Porta-carretes escamoteable  
Lujosa presentación

A lo que hay que añadir la alta velocidad de cosido...

**SIGMA**

**COSE BORDA Y ZURCE**  
Garantizada para toda la vida

AGENCIA  
**CASA SASTRE INCA - PALMA**

Plazos hasta 20 meses

**TERRAZAS DE VERANO DEL SALON «EL PIRATA»**

**Hoy domingo De 7 tarde a 11'30 noche Baile - Espectáculo con desfile de atracciones a las 8'15**

**CASA ROJALS**

MUDANZAS

Después de un viaje al extranjero, se halla de nuevo entre nosotros.

**CASA ROJALS**

MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel 2227-Palma

**CERVEZA LA CRUZ BLANCA**

FABRICADA EN MADRID

Depositario: FRIGORIFICAS MARTORELL - Teléfono 2148

El centenar de referencias que tiene en Mallorca, le convencerán de que

**FAEMA**

Es la más moderna y perfecta máquina de café a hidrocrompresión existente. Fabricas en todos los países del mundo.

Sociedad Anónima **TEIKA**  
C/. Marqués Fuensanta 24  
Tel. 2256

**COLEGIO SAN FELIPE NERI**

Calle VILANOVA - TELEFONO 4739

Comercio oficial y práctico  
Cálculo - Contabilidad  
Idiomas - Cultura general  
Banca - Clases especiales

# Humor y más humor en *Baleares*



### ¿SATISFECHO?

No bien fue presentado cierto señor extranjero impertinente a Alejandro Dumas, comenzó a hacerle preguntas acerca de su origen.

—¿Es usted cuarterón, señor?

—Lo soy— dijo Dumas, quien jamás intentó ocultar su ascendencia.

—¿Y su padre?, preguntó nuevamente el curioso.

—Era un mulato, le respondió Dumas.

—¿Y su abuelo?

—Era un negro, dijo el novelista que comenzaba a perder la paciencia.

—¡Ah!, exclamó el extranjero. ¿Y podría saber lo que era su bisabuelo?

—¡Un mono, señor, un mono! ¡Mi linaje comienza donde termina el de usted!

\*\*\*  
Después de varios días de ausencia, se presentó don Santiago Ramón y Cajal en la peña a la que asistía habitualmente. Los concurrentes se deshicieron en exclamaciones:

—¡Por fin!

—¡Gracias a Dios que volvemos a ver!

—¡Nos tenía usted muy inquietos!

Y otras exclamaciones por el estilo.

El sabio, con sutil ironía, les atajó con estas palabras:

—¡Basta, basta! ¡Qué la gente del café va a creer que les debo dinero!

\*\*\*  
—¡Mi rosa!— dijo él, acercando su mejilla a la de ella.

—¡Mi cactus— respondió ella en tono de reproche.

\*\*\*  
Al hombre que consultó un médico sobre la manera de quitarse el vicio de fumar, recibió esta respuesta:

—Basta un poco de voluntad, y que usted se repita: "¡No quiero fumar, no quiero fumar!" Y verá que pronto lo consigue.

El paciente meditó un momento y luego dijo:

—Sería inútil, doctor. ¡Soy tan mentiroso!

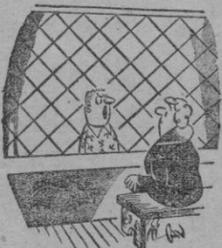
\*\*\*  
Cierta inglés muy rico necesitó en cierta ocasión de unas transfusiones de sangre. Fue requerido un escocés para que hiciera la donación. El inglés regaló al escocés cien libras. A los pocos días otra transfusión. El inglés regaló esta vez solamente veinte libras... ¡Y a la tercera era tanta la sangre escocesa que llevaba en las venas que se limitó a darle las gracias!



—¡Arturo, háblame! ¿Se llevarán mi abrigo de pieles?



Sin palabras



—Bueno; ya sé que pusiste una lima dentro del pan; pero ahora necesito una sierra para cortarlo...



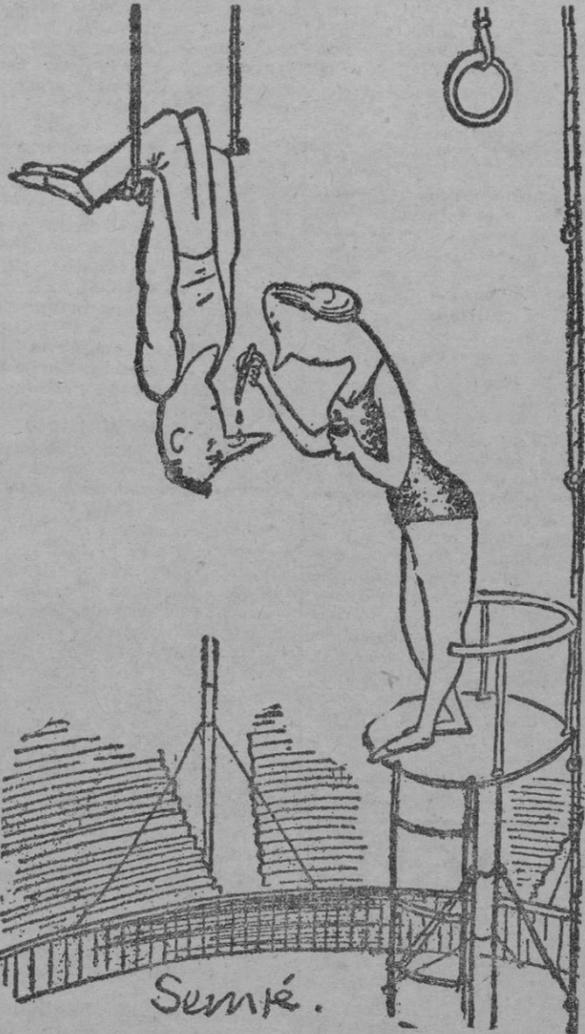
—Fred, me figure que esta será la cámara.



—Pues la verdad, no has cambiado mucho en estos veinticinco años, querido...



—Es la hora en que Marilyn Monroe toma su baño de sol.



Sempre.

SIN PALABRAS



—Es una suerte tener este tiempo el día de nuestra marcha.



Fuiste tú el que escogió un teléfono blanco.

## Los malos de la palabra

Por NOEL CLARASO

HAY quien tiene la palabra fácil y hay quien la tiene difícil. Y entre los primeros los hay buenos y los hay malos. A los buenos les escuchamos a gusto siempre; a los malos nos pesan como mantos de plomo. Conozco a uno, mi vecino, cuyos encuentros evito, casi como si estuviera enfermo de lepra. ¡Y es que me puede! No calla y nunca dice nada. Ni da una noticia, ni tiene un golpe, ni es ingenioso, ni ocurren, ni irónico, ni está enterado de nada. Ni siquiera se lamenta, que suele ser lo más fácil. ¡Y nunca calla, dale que dale!

Me lo encuentro ayer en la cola del autobús. Ya es tragedia tener que hacer cola, y si encima me toca el vecino... De haberlo visto antes me habría puesto en otra cola, en la de otro autobús, aunque me llevara a otro sitio. Pero cuando le vi, ya me había dicho:

—Este verano hace menos calor que el verano pasado. No le dije que si ni que no, ni cerré el periódico. Y él se me quedó mirando a la espera de que mi contestación le animara a continuar. Porque, además de lo pelmazo que es, quiere que le animara a continuar así. Esperé un rato, me observó el rostro y me preguntó:

—¿No me ha oído?

Tragué saliva y pensé: "Esta vez te lo quitas de en medio para siempre".

—Si. Ha dicho usted que este verano hace menos calor que el verano pasado. ¿Qué quiere que añada? Todos sabemos, que es verdad. Si me hubiese preguntado la hora le habría dicho que son las nueve menos diez; si me hubiese ofrecido tabaco, le habría dicho "gracias, no fumo". Pero usted se ha limitado a decirme algo que sé desde el 21 de junio y que sabemos todos.

Vi que se molestaba y pensé que la cosa iba por buen camino. A virtuo:

—He hecho una observación tomada del mundo que nos rodea. Es un sistema tan bueno como otro para entrar en conversación.

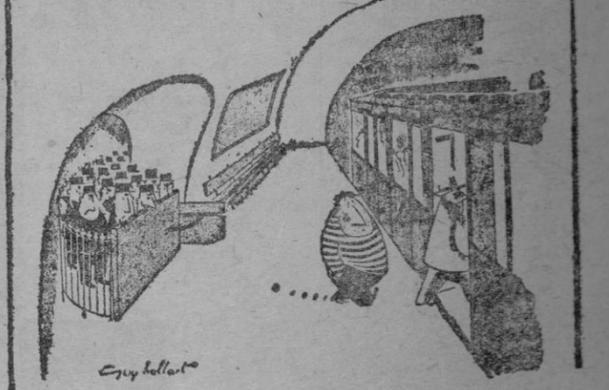
Le miré muy serio y en voz grave y sentenciosa le repliqué:

—Los autobuses que van en dirección contraria pasan por el otro lado de la calle, y en su solapa gris hay una mancha oscura.

Le vi que se molestaba más y, decidido a llevar la cosa hasta las últimas consecuencias, le advertí:

—Son dos observaciones tomadas del mundo que nos rodea. Es un sistema tan bueno como otro para entrar en conversación.

—Este verano hace menos calor que el verano pasado!

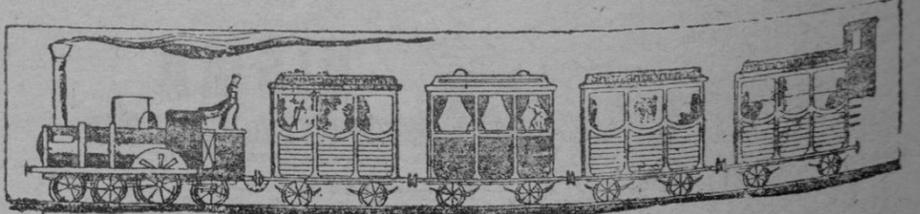


SIN PALABRAS

LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGGERYCHWIRNDRÖBWLLOLANTYSILIOGBOGOCH

Idem (Gales):— La población de esta ciudad, que tiene el nombre más largo del mundo, se ha manifestado en señal de protesta contra las autoridades ferroviarias por haberlo acortado en el letrero de la estación.

Dicho letrero tenía antes nueve metros de longitud y lo han dejado reducido a seis y medio. — (Efe.)



# Alas en Baleares

## Un piloto mallorquín conoció muy de cerca al Dr. Heckener

A las doce, cabalgando mi blindada Guzzi me trasladé a Son Bonet. Allí estaba Armando Gay con la nariz pegada a los cristales mirando un despegue. Tenía una cerveza sobre la mesita.

—¿Cuánto tiempo sin verte, doctor? —Queres algo? me dijo.

—Si tu conocías al Doctor Hugo Heckener.

—Murio.

—Ya lo se. ¿Cómo le conociste?

—En Friedrichshafen. Yo pagaba unos días con mis amigos Riffe. El viejo Riffe era jefe de bomberos y muy amigo del Doctor. Muchas noches jugaban al ajedrez despues de la cena. Ambos eran buenos jugadores. Me acuerdo que algunas partidas habian durado varias sesiones; estas no se prolongaban más allá de las once ya que puntualmente el doctor se retiraba a esta hora. Dejaban el tablero tal como estaba para continuar la partida al día siguiente. El doctor tenía buena memoria y si alguna vez para probarla le habiamos cambiado de escaque algun alfil él lo nomaba enseguida.

—¿Tu conocías el "Hindenburg por dentro?"

—Si; era magnífico. Tenía una longitud de doscientos cuarenta

y ocho metros. Dentro del armazón habian dieciseis globos con una capacidad de ciento noventa mil metros cúbicos. Las instalaciones para sus cincuenta pasajeros eran magnificas; aquello era un hotel que navegaba por los aires. Técnicamente lo más interesante era el corredor central donde había los recipientes que servían al equilibrio longitudinal de cargas por trasiego de

### El famoso Comandante del «Graf Zeppelin» era de carácter infantil

Por A. A. FELIU

A. A. Felíu recibió el otro día una llamada telefónica. Era de su viejo amigo Armando Gay, veterano piloto mallorquín que le citaba en Son Bonet.



El "Graf Zeppelin" navegando sobre Nueva Jersey

agua gracias a conductos de aire comprimido...

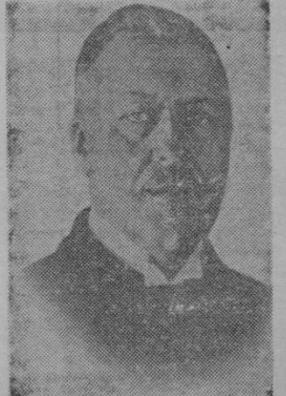
Si le hubiera escuchado sin interrumpirle Armando Gay me hubiera dado una conferencia completa sobre el "Hindenburg".

—¿Y el doctor Heckener estuvo en Barcelona?

—Si; la primera vez pasó en el "Graf Zeppelin", sin visitar la ciudad. Luego volvió en tren: Quería ver si era posible establecer una base para sus gigantescas aeronaves.

—Como persona, ¿qué tal era?

—Simpatiquísimo; casi infantil. Dejando aparte las preocupaciones que le daba su enorme responsabilidad, era de una sencillez encantadora. Para que te des cuenta y comprendas te diré lo que ocurrió un domingo en Barcelona. El sábado le habían obsequiado con un banquete en el "Florida" en la cumbre del Tibi dabo; hubo mucha gente, muchos periodistas, muchos fotógrafos y tuvo que firmar todos los "menús". El pobre acabó cansado. Al día siguiente nos pidió que no le lleváramos a ningún gran restaurante, sino a una tasca cualquiera donde la comida fuese buena sin complicaciones y donde hubiera poca gente. Se nos antojó llevarle a un sitio típico de la Barceloneta: a "Ca'n Joanet". Allí solo había obreros portuarios y pescadores. Nos sirvieron una excelente "bouillabaise" y la comida transcurrió sin incidentes. Al terminar, mientras allí mismo tomábamos café nos dimos cuenta de que la tescá se iba llenando de gente y que todos miraban hacia nuestra mesa. No sabía duda: ya sabían quien era el viejo señor que acompañábamos. Al salir nosotros ocurrió algo muy simpático por parte de todos



DR. HUGO HECKENER

aquellos obreros del mar: Sin una palabra, sin un ademán, en el mayor silencio, todos se pusieron en pie con sus gorras en la mano. Aquella admiración silenciosa me emocionó más que una ruidosa ovación. La ovación la oímos en otro sitio; más tarde, en el circo, donde también le reconocieron.

Los reflectores lanzaron sus rayos sobre nuestro palco. En la inmensa sala, más de tres mil personas en pie prodigaron al doctor Heckener una estruendosa ovación. El doctor azorado y cohibido no sabía donde meters; saludó torpemente y volvió a sentarse haciendo todo lo pequeña que podía su gran corpulencia.

Al llegar a este punto las explicaciones de Armando Gay volvieron a la descripción técnica del "Hindenburg".

Ahora tengo una idea de lo que era aquel gran hombre, el doctor Heckener.

A. A. FELIU

## Pablo Seguí, alumno de la Escuela de Pilotos del Aero - Club de Baleares

### Es uno de los becarios de la Guardia de Franco y tiene gran vocación aeronáutica

Pablo Seguí Alemany es uno de los actuales alumnos que realizan el curso de piloto en el Aero Club de Baleares.

Sus veintidos años y una gran afición al vuelo, hacen que no tenga sueño por las mañanas. En efecto; las clases empiezan a las siete de la mañana, cuando el viento está en calma y la atmósfera respira tranquilidad. Pablo es siempre de los primeros en llegar. Cuando el Profesor Oliver-Fronera, por la mañana se dirige a las aviones del Aero Club aparvadas en un extremo

del Aeropuerto a fin de empezar las clases, encuentra siempre a nuestro amigo cerca de "su" Búcker dispuesto a montarse en el avión con entusiasmo.

Esperamos —viéndole evolucionar cerca del campo— a que transcurra la media hora de clase y nos imaginamos a nuestro hombre pendiente de "conservar el horizonte" especialmente en los virajes, siempre atento a las palabras del profesor que en tales circunstancias se nos antoja el alma del avión.

—¿Qué tal es el vuelo? —le preguntamos cuando, una vez el avión parado, salta del mismo con cara risueña y optimista.

—Vamos aprendiendo cada día un poco más —nos dice mientras se desata el paracaídas.

—¿Habías volado ya antes de iniciar el curso?

—Únicamente como pasajero en los aviones comerciales.

—¿Te resulta difícil aprender a volar?

—Francamente no. Antes de dar comienzo el curso tenía la impresión que me sería algo más difícil, me imaginaba más difícil

de la Guardia de Franco.

—¿Muchos aspirantes?

—Ocho en total. Todos grandes entusiastas de la aviación.

Y Pablo Seguí nos habla de sus aficiones aeronáuticas y de sus compañeros. Desde el aeromodelismo pasando por el vuelo sin motor hasta conseguir volar con verdaderos aviones a motor, va toda una carrera ascendente de ilusiones y entusiasmo de una juventud fuerte y amante del deporte, que ve realizar sus sueños gracias a su constancia y a la generosidad del señor Gobernador Civil en colaboración con nuestro Aero Club.

(Texto y foto MARIO MUÑOZ)



PABLO SEGUI

cultades. Ahora veo que todo es bastante fácil y que se consigue fácilmente a se tiene afición y constancia.

—A tu juicio, ¿cuáles son las principales cualidades que debe tener un aspirante al título de piloto civil?

—Aparte que debe sentir una verdadera vocación para el vuelo, tiene que poseer un gran sentido del equilibrio y tiempo para adaptarse al aire.

—¿Cuándo decidiste ser piloto?

—Conseguí una de las tres becas que subvencionadas por el Excmo. señor Gobernador Civil, se nos concedió a los camaradas

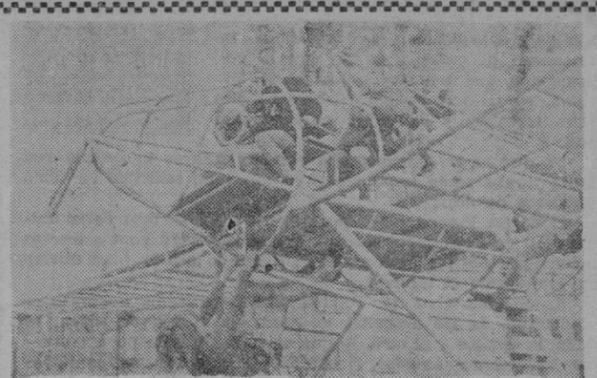
de la Guardia de Franco.

—¿Muchos aspirantes?

—Ocho en total. Todos grandes entusiastas de la aviación.

Y Pablo Seguí nos habla de sus aficiones aeronáuticas y de sus compañeros. Desde el aeromodelismo pasando por el vuelo sin motor hasta conseguir volar con verdaderos aviones a motor, va toda una carrera ascendente de ilusiones y entusiasmo de una juventud fuerte y amante del deporte, que ve realizar sus sueños gracias a su constancia y a la generosidad del señor Gobernador Civil en colaboración con nuestro Aero Club.

(Texto y foto MARIO MUÑOZ)



### AVIONES PARA NIÑOS

El Ayuntamiento del Berlin occidental ha montado en sus renacidos jardines y parques, estos esqueletos de avion, para que los chicos jueguen a aviadores cuanto les plazca; de paso, se fomenta la imaginación y la vocación aeronáutica de estos alemanitos

## Tris - Karin Kucharz, feliz azafata en la Línea Palma - Frankfurt

Era a principios de la primavera pasada cuando, por primera vez, aterrizaron en Son Bonet, los "Vikings" de la Lufttransport Unión. Y fué entonces cuando vimos por primera vez a la azafata Tris-Karin Kucharz, una bella alemanita de veinte añitos, hermosos ojos y encantadora sonrisa.

Desde entonces, Tris-Karin se ha dejado de venir regularmente a Mallorca en donde, bien a pesar suyo, solo ha permanecido escaso tiempo en nuestro Aeropuerto.

—¿Quisiera pasar unas vacaciones entre nosotros —nos dice con nostalgia— pero no es posible ¡tenemos tantos servicios!

—¿Hasta que fecha tenéis programados vuelos a Palma?

—Continuaremos transportando turistas alemanes a Mallorca y Tenerife durante todo el



TRIS-KARIN KUCHARZ

vierno, aunque no en el número que lo hemos hecho este verano.

—Estupenda noticia para la industria turística.

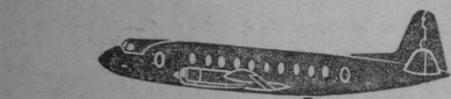
—Hoy en Alemania un gran interés por visitar España, especialmente Mallorca. Aparte del agradable clima que aquí se disfruta —en Alemania tenemos actualmente tan solo 8 grados de temperatura— los alemanes sentimos un cariño especial para todas las cosas españolas, los bailes regionales, los toros...

—¿Le gustan los toros?

—Jamás he visto una corrida, sin embargo tengo verdaderos deseos de asistir a una, me entusiasma lo poco que de ellas tengo referencias. Creo que mi temperamento se adapta perfectamente a estas tradiciones vuestras.

Texto y foto MARIO MUÑOZ

### Tráfico en Son Bonet



Durante el día de ayer, en nuestro Aeropuerto, se registraron los siguientes servicios:

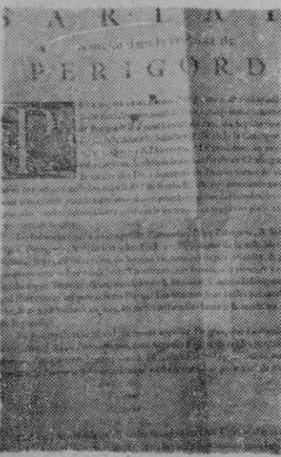
Barcelona	16 entradas	15 salidas
Valencia	1 "	2 "
Madrid	2 "	2 "
Mahón	1 "	1 "
Inglaterra	13 "	12 "
Alemania	5 "	5 "
Francia	2 "	2 "
Holanda	1 "	1 "
Suiza	1 "	
Total	42 entradas	40 salidas





## Una cueva francesa más discutida que las de MALLORCA

Las pinturas rupestres de la cueva de Rouffignac ¿son auténticas o falsas? Habla sobre ellas el arqueólogo mallorquín Rosselló Bordoy



Reproducción fotográfica de la primera página de la descripción del Canónigo de Brive.

El primer contacto que tuvieron los investigadores españoles con el descubrimiento de las pinturas rupestres de Rouffignac fue en Ampurias. En aquel momento la pasión violenta que había agitado los medios científicos franceses, hasta el punto de dividirlos en dos campos irreconcilia-

bles, apenas había tenido eco en la Prensa española.

Los descubridores: Nougier, profesor de Prehistoria en la Universidad de Toulouse, y Robert, presidente de la Sociedad Prehistórica del Ariège, mostraron ante nuestros ojos la realidad espléndida de las pinturas del Cro-Granville. En aquella ocasión, al comentarse la comunicación presentada por los sabios franceses, el Dr. Almagro dijo: "No sé si las pinturas son verdaderas o no. Necesitaría verlas al natural, pero puedo afirmar que el único hombre capaz de hacer una cosa igual es el abate Breuil".

### SENSACIONALISMO

Rouffignac ha envenenado con su polémica el ambiente científico llevando los hechos a un plano sensacionalista impropio de una familia como la formada por los prehistoriadores de las diversas naciones, pero el problema "Rouffignac" presta a la polémica. La historia de la cueva es distinta de la de Altamira y Lascaux. Estas últimas cuevas, descubiertas accidentalmente, con sus plafones dibujados, crean una polémica apasionada, pero Rouffignac es va, al descubrirse las pinturas, una cueva famosa desde hace siglos, y su emplazamiento puede localizarse en el manuscrito Mapa Michelin. Además, Rouffignac es una cueva popular para los turistas. Lo demuestra la serie numerosa de grafitos que se remontan a ciertas fechas del siglo XVII.

### HISTORIA APASIONANTE

La historia de Rouffignac es apasionante. Una cueva conocida, visitada por turistas e investigadores. (El mismo abate Breuil la visita en 1915), lanza, inesperadamente, a la fama, a dos jóvenes investigadores: Nougier y Robert. Se niega autenticidad a las pinturas. Radio, Prensa, Cine, Televisión, toman partes en el asunto. El abate Breuil abandona su retiro y en su gloriosa ancianidad emprende la marcha a través de las galerías de la cueva para dar su dictamen: "Son auténticas", dice.

España hasta el momento no ha prescindido de problema, pero la opinión del Maestro no es aceptada por todos. Los descubridores apelan a los discípulos. Martín Almagro, catedrático de Madrid, realiza el 12 de septiembre actual, una concienzuda visita. E mismo nos la cuenta de su emoción ante los frisos de Rouffignac, diciendo: "No hay ninguna prueba de su inautenticidad".

### BATALLA DEFINITIVA

La batalla definitiva se da días después. En el pueblo de Rouffignac se reúne un pequeño grupo de investigadores para visitar la cueva y dar su dictamen. Almagro y Graziosi, éste de la Universidad de Florencia, discípulos del Abate, dirigen la controversia. Un grupo escéptico de-



Eugenia de Montijo, fue desgraciada desde que tuvo el ópalo Thovar

cide esperar el análisis microquímico para dar su opinión. Almagro y Graziosi, autoridades reconocidas en el Arte cuaternario, redactan la siguiente comunicación: "El profesor Paolo Graziosi, de la Universidad de Florencia, y el profesor Martín Almagro, de la Universidad de Madrid, reafirman que: "Aparte, naturalmente, los grabados modernos, las pinturas y grabados de la cueva de Rouffignac, en Perigord, indicadas por los profesores Nougier y Robert, son auténticas, siendo de las más interesantes del arte cuaternario".

### DECLARACIÓN ACEPTADA

Esta declaración fue aceptada por la Comisión española compuesta por los señores Beltrán (Zaragoza), Ripoll (Barcelona), especialista en pintura rupestre y descubridor de un nuevo rinoceronte en esta misma cueva a que nos referimos; Jordá (Oviedo),

García Guinea (Valladolid), Corominas (Gerona), Vilaseca (Tarragona), Fusté (Barcelona) y Serrita Trias (Barcelona), uniéndose a esta declaración diversos sabios extranjeros.

La polémica sobre Rouffignac y su Cro-Granville no terminó. Entre el mar de contradicciones y pasiones el Conde de Chalup-Cosnac, firmante de la declaración Almagro - Graziosi, esgrime una prueba contundente: la descripción de la región hecha en 1625 por un canónigo de Brive, que proclama la belleza de la cueva que empieza en Rouffignac, destacando la magnitud de sus galerías y la existencia de representaciones en sus paredes de ganado mayor. Considero que ante este testimonio, primer documento sobre la pintura rupestre, toda otra consideración es superflua.

Guillermo ROSSELLO BORDOY



En primer término, el Catedrático de la Universidad de Toulouse, profesor Louis René Nougier, descubridor de la Rouffignac. En la segunda foto, en el centro, el señor Romain Robert, Presidente de la Société Préhistorique de L'Aciege

## Recetas para ser feliz

Epocas sin duda mucho más desgraciadas que ésta, pese a todos los pesares, ha conocido la Humanidad, pero se diría que es precisamente la nuestra la más infortunada de todas, a juzgar por la preocupación que tenemos todos de la felicidad, por la monótona existencia de plurales trabajos y consejos para obtener ésta.

Por CESAR GONZALEZ RUANO

¿Y qué es la felicidad? Un escritor francés la definió con tanta finura como imprecisa precisión: "La felicidad es como un deseo de dormir".

El doctor Pinard, del Departamento de Psicología de la Universidad de Boston, recomienda a la Humanidad cuatro recetas médico-psicológicas para ser feliz, o, por lo menos, para aliviar en gran parte el infortuno.

Recomienda el doctor Pinard, dándole máxima importancia al dominio de las tensiones mentales, que amén de vencer la duda, la envidia y el odio, lo que no se nos antoja poco a nuestro desconfiado-entender, el hombre ha de conseguir, por todos los medios, un sentido del humor, practicar la gimnasia siquiera durante media hora diaria respirando profunda y lentamente y procurar dominar sus emociones sin olvidarse nunca de que no es ni mucho menos perfecto.

Esta última de sus recomendaciones es la que me parece más interesante. Era un tópico de los llamados "profesores de energía" el de precisamente predicar todo lo contrario y decirle al individuo que una y mil veces se repitiera a sí mismo, como una verdadera lección, que era un tipo estupendo, un ser colosal, lo que se llama un triunfador, para que llegase un día a serlo ante los demás por el desarrollo de una fuerza que había empezado con la propia sugestión.

Después, el abuso de hablar continuamente de los complejos de inferioridad, hizo caer a muchos seres verdaderamente inferiores en una especie de contra-complejo, el falso complejo de superioridad que suele ser, por otra parte, bastante característico del tonto.

A mi entender, entre los puntos recomendados por el doctor Pinard, el de que el individuo reconozca que de ningún modo es perfecto, es el que mejor puede llevar a una relativa perfección. Nada nos da mayores posibilidades de la certeza que el ejercicio sistemático de la vida y suele ser característica en el hombre inteligente creer con mucha frecuencia que comete torpezas, cosa que raramente le ocurre al tonto.

No es precisamente con la adquisición de una vanidad fácil como mejor podemos andar derechos y tan felices, sino con el ejercicio de una autocrítica que nos adelante el pensamiento propio al pensamiento ajeno, para darnos cuenta de nuestras imperfecciones, esas imperfecciones que solo pueden tener remedio si se da, como circunstancia, la certidumbre de ellas. En esa certidumbre está exactamente la enmienda, o bien una filosofía prodigiosa y si se quiere en cierto modo cínica capaz de canalizar los defectos hasta saber hacer de ellos una fuerza en la que, materialmente, puede que valga tanto un defecto como una virtud.

El "conócete a ti mismo" tiene un prologo feliz y solo en apariencia paradójico para la autoestimación, que podría resolverse con esta idea previa: despréciate a ti mismo.

(Se entiende que para apreciarte.)



## ¡Tire usted--si lo tiene-- el ópalo de los Thovar!

TRAJE LA RUINA Y LA MUERTE

¿Posee usted el ópalo de los Thovar? ¡Deshágame de él, porque trae la ruina y la muerte!

Parece ser que esta piedra perteneció al emperador Tiberio, que murió, comido por la lepra, en Capri. En aquel remoto tiempo se perdió la pista del ópalo, hasta que aparece en poder de Maria Antonieta, que acabó sus días en el patíbulo. Esia lo regaló a Juan Cristóbal Fersen, su único amor verdadero y este hombre cayó en desgracia a poco de recibirlo, pues tuvo que huir y murió en el destierro. Después pasó el ópalo a manos de la emperatriz Eugenia, mujer tan desgraciada como Luis de Baviera, que fué el heredero de la piedra. Luis de Baviera perdió la razón hasta el punto de que se le conoció con el sobrenombre de "el rey loco".

### "EL ÓPALO MALDITO"

Es entonces cuando el ópalo pasa a la familia inglesa de los Thovar, residente en Extremadura. De ahí coge el nombre de Opalo de los Thovar. La primera nieta heredera que contrae matrimonio lo recibe como regalo de boda. Su vida es una desdicha, muriendo tuberculosa. Su esposo envió el ópalo a Bélgica, por medio de un sacerdote, que fallece en París, envenenado.



A poco de poseer el ópalo de los Thovar, murió Eva Perón

consecuencia de unas setas que comió.

En 1915 el ópalo de los Thovar está en Bélgica y es cuando los alemanes entran en la nación y la saquean. Pasa la piedra a Italia en 1923 y se produce el espantoso terremoto de Sicilia. Vuelve el ópalo a España y es llevado a una rifa que se celebra en una tombola de Valladolid. Tombola que fué pasto de un incendio resultando varios muertos y heridos de gravedad.

Cuando el ópalo maldito llega a Guadalupe, se hundió la techumbre del edificio que lo guardaba —de esto hace escasos años—. Y, finalmente, cuando la esposa del presidente de la República Argentina, Eva Perón, visita España, el pueblo de Guadalupe, que deseaba hacerla un obsequio, le regala un abanico antiquísimo y el ópalo de los Thovar.

A poco de regresar a Buenos Aires, Eva Perón fallece víctima de leucemia, y hereda el ópalo su hermano Juan, que poco después muere también en extrañas circunstancias. Se ignora si en estos momentos el maldito ópalo pertenece al tesoro argentino o pasó a poder de Domingo Perón.

El que lo tenga... es digno de compasión.

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

Una emisora de radio mejicana acaba de proclamarse campeona del mundo de publicidad. Sus locutores han estado emitiendo anuncios durante 130 horas sin parar. A causa de este "record" se desmayó una de sus bellas locutoras, harta de repetir durante cinco horas un mismo "slogan" publicitario.



**El mundo ríe**

—Dejame tranquilo o llamaré a otro agente.